

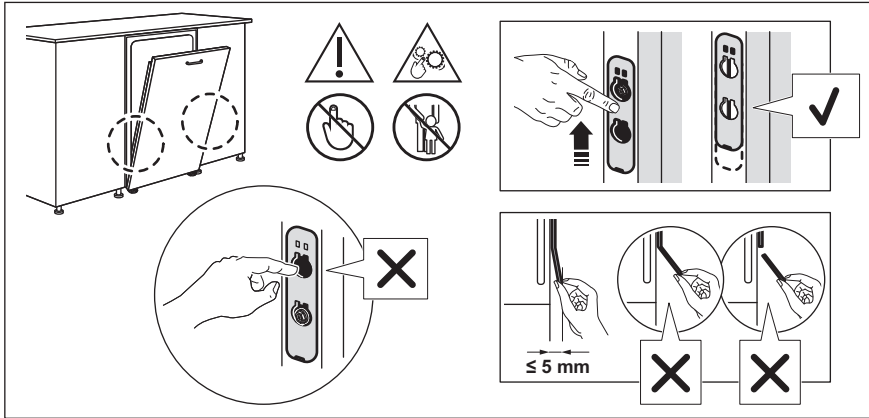
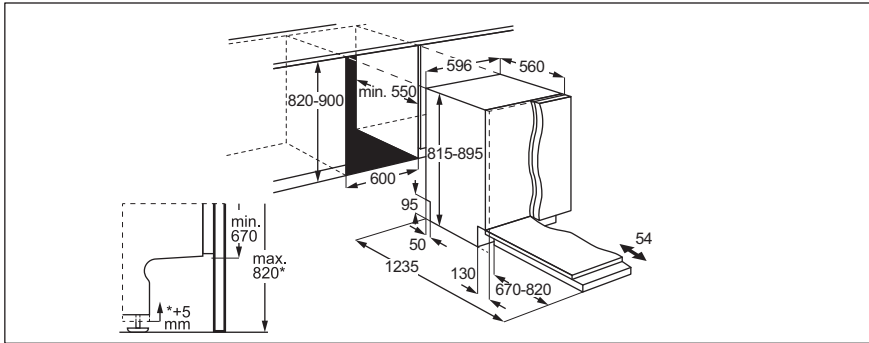


GI8200X5TN

ΕΛ	Οδηγίες Χρήσης Πλυντήριο πιάτων	3
ΚΚ	Қолдану туралы нұсқаулары Ыдыс жуғыш машина	32



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΟΡΗΑΤΥ



Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:
www.aeg.com/support

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	3
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	5
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	7
4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	8
5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ.....	9
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	11
7. ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ.....	13
8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	14
9. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ.....	15
10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	19
11. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	21
12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	23
13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	26
14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.....	30
15. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	31

1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά

ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τον καθαρισμό πιάτων και σερβίσιων του νοικοκυριού.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, καταλύματα τύπου bed & breakfast, αγροτουριστικά καταλύματα και παρόμοιους χώρους, εφόσον η χρήση δεν υπερβαίνει τα τυπικά επίπεδα οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Η πίεση λειτουργίας του νερού (ελάχιστη και μέγιστη) πρέπει να είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο αριθμό των 14 σερβίσιων.
- Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να παραμένει σε ανοιχτή θέση για την αποφυγή του κινδύνου παραπατήματος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές άκρες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις αιχμηρές άκρες προς τα κάτω ή σε οριζόντια θέση.

- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν η συσκευή έχει ανοίγματα αερισμού στη βάση, δεν πρέπει να καλύπτονται π.χ. από χαλί.
- Η συσκευή θα συνδεθεί στην παροχή νερού χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων. Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2.1 Εγκατάσταση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μόνο ένα εξειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτήν τη συσκευή.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης.
- Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή, καθώς είναι βαριά. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού για λόγους ασφαλείας.
- Εάν το πάνελ επίπλου δεν έχει εγκατασταθεί, η πόρτα μπορεί να κλείσει απροσδόκητα. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα πλαστικά καλύμματα είναι κλειδωμένα στη θέση τους. Η βλάβη ή αφαίρεση των πλαστικών καλυμμάτων στις πλευρές της πόρτας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής και να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού. Αν το πλαστικό κάλυμμα

υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να το αντικαταστήσετε.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι της πινακίδας τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ισχύος ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Αποφύγετε τυχόν ζημιά στο φισ και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Συνδέστε το φισ στην πρίζα μόνο στο τέλος της εγκατάστασης και εξασφαλίστε πρόσβαση στο φισ.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Τραβάτε πάντα από το φισ τροφοδοσίας.

2.3 Σύνδεση νερού



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν συνδέσετε νέους σωλήνες, αχρησιμοποίητους σωλήνες για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά από επισκευές ή εγκατάσταση νέων συσκευών (π.χ. μετρητές νερού), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να είναι καθαρό.
- Ελέγξτε για διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση.
- Αν ο σωλήνας παροχής νερού υποστεί ζημιά, κλείστε τη βρύση παροχής νερού αμέσως και αποσυνδέστε το φινιριστικό από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής νερού.
- Η απώλεια ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιεί το σύστημα προστασίας του νερού, αυξάνοντας τον κίνδυνο πλημμύρας.
- Ο σωλήνας παροχής νερού διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας και επένδυση με εσωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας.

2.4 Χρήση

- Κρατήστε τα εύφλεκτα προϊόντα ή τα αντικείμενα που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μακριά από τη συσκευή.
- Τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι επικίνδυνα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην πίνετε και μην παίζετε με το νερό στη συσκευή.
- Περιμένετε μέχρι να τελειώσει το πρόγραμμα για να αφαιρέσετε τα πιάτα, καθώς το απορρυπαντικό μπορεί εκεί.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα και μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Η συσκευή μπορεί να απελευθερώσει ζεστό ατμό, εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ λειτουργεί ένα πρόγραμμα.

2.5 Εσωτερικός φωτισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού.

- Αυτή η συσκευή διαθέτει έναν εσωτερικό λαμπτήρα ο οποίος ενεργοποιείται όταν ανοίξετε την πόρτα ή ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοικτή. Ο λαμπτήρας σβήνει όταν κλείνετε την πόρτα, όταν απενεργοποιήσετε τη συσκευή ή αυτόματα μετά από λίγη ώρα.
- Για την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

2.6 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Η επισκευή από εσάς ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να είναι επικίνδυνη και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 7 έτη αφού διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας, αντλία κυκλοφορίας και αδειάσματος, θερμαντήρες και αντιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικές εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, δομικά εξαρτήματα και εσωτερικά εξαρτήματα σχετικά με τη διάταξη της πόρτας, πλακέτες κυκλωμάτων, θόνοι ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου λογισμικού επαναφοράς. Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη αφού διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, εκτοξευτήρες νερού, φίλτρα αδειάσματος, εσωτερικές σχάρες και πλαστικά περιφερειακά όπως καλάθια και καπάκια. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.
- Ορισμένα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο για επαγγελματίες επισκευαστές και

ενδέχεται να μην είναι σχετικά με το μοντέλο.

- Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

2.7 Απόρριψη

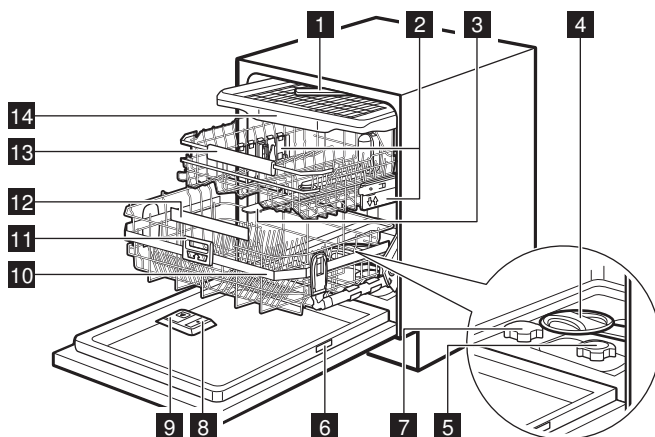


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στη συσκευή.

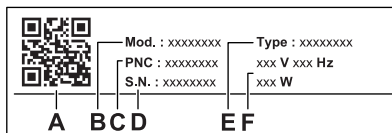
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- 1 Εκτοξευτήρας νερού οροφής
- 2 Ρυθμιστές ύψους καλαθιών
- 3 Άνω εκτοξευτήρας νερού
- 4 Κάτω εκτοξευτήρας νερού
- 5 Φίλτρα
- 6 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 7 Θήκη αλατιού
- 8 Θήκη λαμπρυντικού
- 9 Θήκη απορρυπαντικού
- 10 Καλάθι ComfortLift®
- 11 Λαβή - σκανδάλη

- 12 Λαβή κάτω καλαθιού
- 13 Άνω καλάθι
- 14 Συρτάρι μαχαιροπήρουνων

3.1 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών



- A. κωδικός QR
- B. Όνομα μοντέλου

- C. Αριθμός προϊόντος
 - D. Αριθμός σειράς
 - E. Τύπος προϊόντος
 - F. Ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές
- Ο κωδικός QR μπορεί να χρησιμοποιηθεί με δύο τρόπους:

Σαρώστε τον κωδικό QR με την κάμερα στην κινητή σας συσκευή για να ανακατευθυνθείτε στη σελίδα της εφαρμογής στο app store. Εγκατα.την εφαρμογή.

Σαρώστε τον κωδικό QR με τον σαρωτή στην εφαρμογή για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του πλυντηρίου πιάτων με την κινητή σας συσκευή.

3.2 TimeOnFloor

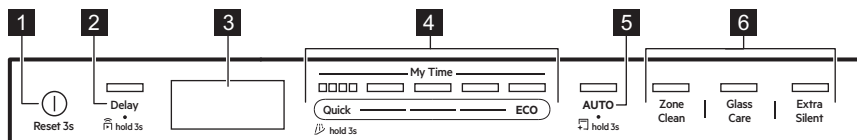
Η λειτουργία εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες στο δάπεδο κάτω από την πόρτα της συσκευής:

- Τον χρόνο που απομένει μετά την έναρξη του προγράμματος.
- Τις ενδείξεις 0:00 και CLEAN όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Το DELAY και την αντίστροφη μέτρηση όταν ξεκινήσει η καθυστέρηση έναρξης.
- Κωδικό σφάλματος όταν παρουσιαστεί βλάβη στη συσκευή.



Όταν η λειτουργία AirDry ανοίγει την πόρτα, η λειτουργία TimeOnFloor είναι απενεργοποιημένη. Για να δείτε τον υπολειπόμενο χρόνο του εκτελούμενου προγράμματος, ελέγξτε την οθόνη του πίνακα χειρισμού.

4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- 1 Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης / Κουμπί Επαναφοράς
- 2 Κουμπί χρονοκαθυστέρηση έναρξης / Απομακρυσμένη έναρξη κουμπί
- 3 Οθόνη
- 4 My Time μπάρα επιλογής προγράμματος
- 5 AUTO κουμπί προγράμματος / MachineCare κουμπί προγράμματος
- 6 Κουμπιά επιλογών προγράμματος

4.1 Ενδείξεις στην οθόνη

Ο μετρητής ενέργειας υποδεικνύει το επίπεδο ενεργειακής απόδοσης του επιλεγμένου προγράμματος και της επιλογής. Όσο περισσότερα τμήματα είναι αναμμένα, τόσο χαμηλότερη είναι η κατανάλωση. Είναι σβηστός με τα προγράμματα Quick, Rinse&Hold και MachineCare.

ECO Είναι αναμμένος όταν επιλέγετε το πρόγραμμα ECO. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν η θήκη λαμπρυντικού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση".



Είναι αναμμένη όταν η θήκη αλατιού χρειάζεται γέμισμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Πριν από την πρώτη χρήση".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε την ασύρματη σύνδεση. Όσο πιο αδύναμο είναι το σήμα Wi-Fi, τόσο μικρότερη εμφανίζεται η ένδειξη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".



Είναι αναμμένη όταν χαθεί το σήμα Wi-Fi. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία Απομακρυσμένη έναρξη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



Είναι αναμμένη όταν επιλέγετε πρόγραμμα με φάση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν επιλέγετε πρόγραμμα χωρίς φάση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν ενεργοποιείτε το πρόγραμμα Rinse&Hold. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προγράμματα και επιλογές".



Είναι αναμμένη όταν χρειάζεται να εκτελέσετε το πρόγραμμα MachineCare και όταν το ξεκινάτε. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρισμός".



Είναι αναμμένη όταν ορίζετε καθυστέρηση έναρξης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



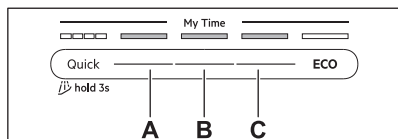
Αναβοσβήνει όταν θέτετε σε παύση έναν κύκλο πλύσης ή την αντίστροφη μέτρηση καθυστέρησης ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθημερινή χρήση".



Οι ενδείξεις σφαλμάτων εμφανίζονται μαζί με κωδικούς σφάλματος όταν παρουσιαστεί βλάβη στη συσκευή. Για κωδικούς σφάλματος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων".

5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

5.1 Προγράμματα πλύσης



Quick

Για πρόσφατα λερωμένα πιατικά και μαχαιροπέρουν. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 60°C, ξέπλυμα σε 50°C, AirDry. Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος ή το ξέβγαλμα λαμπρυντικού. Αφήστε τα σκεύη στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή, ώστε να στεγνώσουν με φυσικό αερισμό.

A. 1h00m

Για πιατικά και μαχαιροπέρουν με πρόσφατους, ελαφρώς ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα AirDry.

B. 1h30m

Για κανονικά λερωμένα ή ελαφρώς ξηραμένα πιάτα, μαχαιροπέρουν, κατασρόλες και τηγάνια. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 60°C, στέγνωμα, AirDry.

C. 2h00m

Για κανονικά λερωμένα πιατικά, μαχαιροπέρουν, κατασρόλες και τηγάνια με ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα AirDry.

ECO

Το πρόγραμμα αυτό σας προσφέρει την πλέον αποτελεσματική χρήση νερού και κατανάλωσης ενέργειας για κανονικά λερωμένα πιάτα, μαχαιροπέρουν και κατασρόλες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 50°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 40°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτό είναι το τυπικό πρόγραμμα για τα ινστιτούτα δοκιμών. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την εκτίμηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό για τον οικολογικό σχεδιασμό (ΕΕ) 2019/2022.

AUTO

Για πιάτα, μαχαιροπέρουν, κατασρόλες και τηγάνια με κάθε είδους λεκέδες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 55°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55-60°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτός ο έξυπνος κύκλος ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου και το επίπεδο λεκέδων. Προσαρμόζει αυτόματα τη θερμοκρασία, τη διάρκεια και την ποσότητα νερού πλύσης πιάτων για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.

5.2 Επιλογές προγράμματος

ZoneClean

Η επιλογή δημιουργεί δύο ζώνες καθαρισμού. Το κάτω καλάθι εφαρμόζει μέγιστη πίεση νερού για βαθύ καθαρισμό κατασαρωλών και τηγανιών. Το άνω καλάθι εφαρμόζει ήπια πίεση για τον καθαρισμό ευαίσθητων σκευών. Η επιλογή δεν επηρεάζει την κατανάλωση νερού και ενέργειας. Εφαρμόζεται στα προγράμματα Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

GlassCare

Η επιλογή προστατεύει τα ευαίσθητα σκεύη, ειδικά τα ποτήρια, αποτρέποντας τις απότομες μεταβολές θερμοκρασίας. Η επιλογή περιορίζει τη θερμοκρασία πλυσίματος πιάτων στους 45°C για απαλό αλλά αποτελεσματικό καθαρισμό. Εφαρμόζεται στα προγράμματα Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

ExtraSilent

Η επιλογή μειώνει την ταχύτητα της αντλίας πλύσης για την ελαχιστοποίηση του θορύβου που δημιουργείται από τη συσκευή. Η διάρκεια πλυσίματος πιάτων παρατείνεται για να διατηρηθεί η αποτελεσματικότητα του καθαρισμού. Εφαρμόζεται στα προγράμματα 1h30m, 2h00m, ECO.

5.3 Ειδικά προγράμματα

Rinse&Hold

Το πρόγραμμα φρεσκάρει τα πιάτα που θα πλυθούν αργότερα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

MachineCare

Το πρόγραμμα καθαρίζει το εσωτερικό της συσκευής 65°C, απομακρύνοντας αποτελεσματικά τις επικαθίσεις αλάτων και λίπους, για διατήρηση της μακροχρόνιας απόδοσης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».

5.4 Πρόσθετα στην εφαρμογή

Συνδέστε το πλυντήριο πιάτων σας στην εφαρμογή για να έχετε πρόσβαση σε

πρόσθετες επιλογές πλυσίματος πιάτων. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".

5.5 Τιμές κατανάλωσης

A - πρόγραμμα, **B** - νερό (l), **C** - ενέργεια (kWh), **D** - διάρκεια (λεπ).

A	B	C	D
Quick	8,5	0,475	30
Rinse&Hold	4,0	0,150	15
1h00m	10,5	1,000	60
1h30m	10,5	1,000	90
2h00m	10,5	0,900	120
ECO	8,4	0,488	310
AUTO	12,5	1,000	180
MachineCare	10,0	0,575	60

Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με την πίεση και τη θερμοκρασία του νερού, τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία, τις επιλογές, την ποσότητα των πιάτων και το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα.

Οι τιμές για τα προγράμματα εκτός του ECO είναι μόνο ενδεικτικές.

5.6 Πληροφορίες για ιδρύματα δοκιμών

Για να λάβετε τις απαραίτητες πληροφορίες για την εκτέλεση δοκιμών απόδοσης (π.χ. σύμφωνα με το πρότυπο EN60436), αποστείλετε ένα email στη διεύθυνση:

info.test@dishwasher-production.com

Στην αίτησή σας συμπεριλάβετε τον κωδικό προϊόντος (PNC) στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Για τυχόν άλλες ερωτήσεις σχετικά με το πλυντήριο πιάτων σας ανατρέξτε στο βιβλίο σέρβις που παρέχεται με τη συσκευή σας.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

6.1 Επισκόπηση ρυθμίσεων

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις στη λειτουργία ρυθμίσεων ή στην εφαρμογή.

Γλώσσα

Ρύθμιση της προτιμώμενης γλώσσας. Προεπιλογή: Αγγλικά.

WiFi

Επιλέξτε το ENER.G. για ενεργοποίηση ή το ΑΠΕΝ. για απενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης. Αν το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, εδώ μπορείτε να ελέγξετε τις διευθύνσεις IP και MAC, καθώς και να επαναφέρετε τα διαπιστευτήρια δικτύου. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ασύρματη σύνδεση».

Διαγραφή Δικτύου

Επιλέξτε ΝΑΙ για να επαναφέρετε τα διαπιστευτήρια δικτύου. Επιλέξτε ΟΧΙ για έξοδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ασύρματη σύνδεση».

Σκληρότητα νερού

Ρυθμίστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού (1-10) με βάση τη σκληρότητα του νερού. Προεπιλογή: 5.¹⁾

Επίτ. λαμπ/κού

Ρυθμίστε το επίπεδο του λαμπρυντικού (0-8). Προεπιλογή: 8.¹⁾

Φωτεινότητα

Ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης (0-9).

AirDry

Επιλέξτε ENER.G. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. της λειτουργίας AirDry. Προεπιλογή: ENER.G..¹⁾

Ήχοι πλήκτρων

Επιλέξτε ENER.G. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. του ήχου του κουμπιού όταν πιέζεται. Προεπιλογή: ENER.G..

TimeOnFloor

Επιλέξτε ENER.G. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. της λειτουργίας TimeOnFloor. Προεπιλογή: ENER.G..

Ήχος τέλους

Επιλέξτε ENER.G. για ενεργ. ή ΑΠΕΝ. για απενεργ. του ηχητικού σήματος το τέλος του προγράμματος. Προεπιλογή: ΑΠΕΝ..

Χρήση ώρας

Ελέγξτε τις συνολικές ώρες χρήσης του πλυντηρίου πιάτων. Ο μετρητής σταματά στις 65535.

Αριθμός PNC

Ελέγξτε τον PNC αριθμό της συσκευής σας. Δώστε τον αριθμό όταν επικοινωνείτε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Επαναφ. Ρυθμίς.

Επιλέξτε ΝΑΙ για επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Η ρύθμιση δεν επαναφέρει τη χρήση ώρας. Η ρύθμιση δεν επαναφέρει τη ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης. Επιλέξτε ΟΧΙ για έξοδο.

6.2 Κατάσταση ρύθμισης

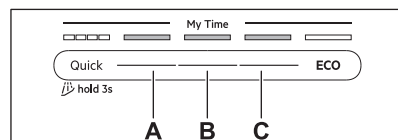
Πώς να μεταβείτε σε λειτουργία ρύθμισης

Μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα.

Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα ECO και AUTO για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η οθόνη εμφανίζει την πρώτη ρύθμιση: Γλώσσα.

Πώς να πλοηγηθείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων

Χρησιμοποιήστε τη μπάρα επιλογής My Time για να πλοηγηθείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων.



A. Κουμπί Προηγούμενο

¹⁾ Δείτε περισσότερες λεπτομέρειες παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

B. Κουμπί OK

C. Κουμπί Επόμενο

Χρησιμοποιήστε τα Προηγούμενο και Επόμενο για εναλλαγή μεταξύ ρυθμίσεων και για αλλαγή της τιμής τους. Χρησιμοποιήστε το OK για είσοδο στη ρύθμιση και για επιβεβαίωση της αλλαγής της τιμής.

Πώς να αλλάξετε μια ρύθμιση

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία ρυθμίσεων.

1. Πιέστε Προηγούμενο ή Επόμενο για να επιλέξετε ρύθμιση.

Στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα ρύθμισης και η τρέχουσα τιμή της.

2. Πιέστε OK για μετάβαση στη ρύθμιση.

Στην οθόνη εμφανίζονται οι διαθέσιμες τιμές.

3. Πιέστε Προηγούμενο ή Επόμενο για να αλλάξετε την τιμή.

4. Πιέστε το OK για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Η ρύθμιση αποθηκεύτηκε. Η συσκευή επιστρέφει στη λίστα ρυθμίσεων.

5. Για έξοδο από τη λειτουργία ρυθμίσεων, πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα ECO και AUTO για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.

Οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις θα παραμείνουν ενεργές μέχρι να τις αλλάξετε πάλι.



Η συσκευή εξέρχεται από τη λειτουργία ρυθμίσεων αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 10 δευτερόλεπτα.

6.3 Μαλακτικό

Ο αποσκληρυντής νερού αφαιρεί τα μεταλλικά στοιχεία από την παροχή νερού, τα οποία θα είχαν αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα πλύσης και στη συσκευή.

Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων, τόσο σκληρότερο είναι το νερό. Η σκληρότητα του νερού μετρείται σε ισοδύναμες κλίμακες.

Η στάθμη του αποσκληρυντή νερού πρέπει να οριστεί σύμφωνα με τον βαθμό σκληρότητας του νερού παροχής. Η ρύθμιση είναι απαραίτητη ανεξάρτητα από τον τύπο

απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης και να παραμείνει ενεργή η ένδειξη αλατιού. Ο τοπικός οργανισμός ύδρευσης μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.



Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών με αποσκληρυντικό παράγοντα έχουν περιορισμένη αποτελεσματικότητα στην αποσκλήρυνση του νερού. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος.

Water hardness

°dH	°fH	mmol /l	mg/l (ppm)	°Clar k	ℓ 1)
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Επίπεδο αποσκληρυντή νερού

Ο αποσκληρυντής νερού υποβάλλεται σε αυτόματη διαδικασία αναγέννησης. **2)**

6.4 Επίπεδο λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό βελτώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος. Απελευθερώνεται αυτόματα κατά τη φάση ξεβγάλματος με ζεστό νερό. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που απελευθερώνεται.

Όταν η θήκη λαμπρυντικού είναι άδεια, η ένδειξη  ανάβει, ειδοποιώντας σας να τη συμπληρώσετε με λαμπρυντικό. Εάν τα αποτελέσματα του στεγνώματος είναι ικανοποιητικά ενώ χρησιμοποιείτε μόνο ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη θήκη λαμπρυντικού και την ένδειξη. Ωστόσο, για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό και διατηρείτε ενεργή την ένδειξη λαμπρυντικού.

Για να απενεργοποιήσετε τη θήκη λαμπρυντικού και την ένδειξη, ρυθμίστε το επίπεδο του λαμπρυντικού στο 0.

6.5 AirDry

AirDry βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Η πόρτα της συσκευής ανοίγει

αυτόματα κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος και παραμένει μισάνοιχτη. Η απενεργοποίηση της λειτουργίας μπορεί να μειώσει την απόδοση στεγνώματος.

Το AirDry ενεργοποιείται αυτόματα με όλα τα προγράμματα εκτός από το .

Όταν ανοίγει η πόρτα, η οθόνη εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο του προγράμματος που εκτελείται.

Η διάρκεια της φάσης στεγνώματος και ο χρόνος ανοίγματος της πόρτας εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις επιλογές.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά μετά από το αυτόματο άνοιγμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

7. ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης για έλεγχο του πλυντηρίου πιάτων σας μέσω της εφαρμογής στην κινητή σας συσκευή.

Παράμετροι μονάδας Wi-Fi	
Μονάδα Wi-Fi	NIUS-SA
Συχνότητα	2,412 - 2,472 GHz
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11 b-g-n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2

7.1 Πώς να ρυθμίσετε την ασύρματη σύνδεση

Για να συνδέσετε το πλυντήριο πιάτων σας, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο με σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

1. Για να κατεβάσετε την εφαρμογή, σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται στο οπισθόφυλλο του εγχειριδίου χρήστη. Μπορείτε επίσης να κάνετε λήψη της εφαρμογής απευθείας από το App Store.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.
3. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων.

2) Για τη σωστή λειτουργία του αποσκληρυντή νερού, η ρητίνη της διάταξης αποσκληρυντή πρέπει να αναγεννιέται τακτικά. Αυτή η διαδικασία είναι αυτόματη και είναι μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων. Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από τη ρύθμιση του επιπέδου αποσκληρυντή νερού. Όσο υψηλότερο είναι το επίπεδο, τόσο πιο συχνή είναι η αναγέννηση. Σε υψηλά επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται δύο φορές σε έναν κύκλο: κατά τη διάρκεια του πλυσίματος πιάτων και μετά από το τελικό ξέβγαλμα. Σε χαμηλότερα επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται μόνο μετά το τελικό ξέβγαλμα. Το ξέβγαλμα του μαλακτικού πραγματοποιείται στην αρχή του κάθε κύκλου. Σε υψηλά επίπεδα, πραγματοποιείται επιπροσθέτως στο τέλος του πλυσίματος πιάτων. Το ξέβγαλμα του αποσκληρυντή ολοκληρώνεται με πλήρες άδειασμα. Η αναγέννηση αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος κατά μέγιστο 5 λεπ, την κατανάλωση νερού κατά μέγιστο 4 l και την κατανάλωση ενέργειας κατά 2 Wh. Στις ισχύουσες τυπικές εργαστηριακές συνθήκες, με σκληρότητα νερού 2.5 mmol/l (αποσκληρυντής νερού: επίπεδο 3), η αναγέννηση θα πραγματοποιείται κάθε 62 l χρησιμοποιημένου νερού. Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με τη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού και τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία.

4. Για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα ασύρματης σύνδεσης, ακολουθήστε μία από τις δύο μεθόδους:
 - Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα Delay και Quick για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.
 - Μεταβείτε στη λειτουργία ρυθμίσεων, επιλέξτε WiFi και αλλάξτε την τιμή σε ΕΝΕΡΓ..

Το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει την κατάσταση της μονάδας ασύρματης σύνδεσης.

5. Καταχωρίστε τα διαπιστευτήρια του οικιακού δικτύου σας στην εφαρμογή. Διαφορετικά, το πλυντήριο πιάτων ακυρώνει τη ρύθμιση μετά από λίγη ώρα.

Αν η σύνδεση είναι επιτυχής, το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει ένα μήνυμα επιβεβαίωσης.

Για να ακυρώσετε τη διαμόρφωση, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.

7.2 Πώς να επαναφέρετε την ασύρματη σύνδεση

Εάν θέλετε να συνδεθείτε σε ένα διαφορετικό ασύρματο δίκτυο ή να ενημερώσετε τα διαπιστευτήρια του τρέχοντος δικτύου, πρώτα επαναφέρετε την ασύρματη σύνδεση.

Εισέλθετε στη λειτουργία ρυθμίσεων και ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Διαγραφή Δικτύου.

Η ένδειξη  είναι σβηστή.

Ρυθμίστε μια νέα ασύρματη σύνδεση.

8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
2. Επιλέξτε τη γλώσσα.
3. Ρυθμίστε το επίπεδο του αποσκληρυντή νερού στη σκληρότητα νερού.
4. Γεμίστε τη θήκη αλατιού.
5. Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Ανοίξτε τη βρύση.
8. Ξεκινήστε το πρόγραμμα Quick για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής. Μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.

Αφού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη στον αποσκληρυντή νερού για έως και 5 λεπτά. Η φάση πλύσης ξεκινά μόνο μετά την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται περιοδικά.

8.1 Θήκη αλατιού



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι αναγέννησης για πλυντήρια πιάτων. Μη χρησιμοποιείτε αλάτι κουζίνας.

Το αλάτι χρησιμοποιείται για την αναπλήρωση της ρητίνης μέσα στον αποσκληρυντή νερού και για τη διασφάλιση

καλών αποτελεσμάτων πλύσης στην καθημερινή χρήση.

Πώς να γεμίσετε τη θήκη αλατιού



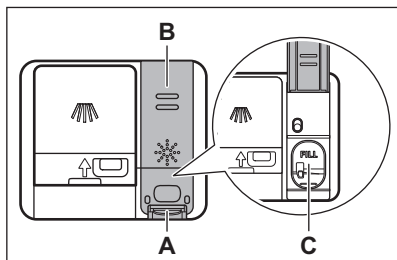
Βεβαιωθείτε ότι το καλάθι ComfortLift® είναι άδειο και ασφαλισμένο στην ανασηκωμένη θέση.

1. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
2. Ρίξτε στο δοχείο αλατιού 1 l νερού (μόνο εάν το γεμίζετε για πρώτη φορά).
3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο χωνί με 1 kg αλατιού πλυντηρίου πιάτων.
4. Κουνήστε προσεκτικά το χωνί από τη λαβή του ώστε να μπουν μέσα και οι τελευταίοι κόκκοι.
5. Αφαιρέστε το αλάτι γύρω από το άνοιγμα του δοχείου αλατιού.
6. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού δεξιόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την πλήρωση της θήκης αλατιού μπορεί να τρέξει νερό και αλάτι. Για να αποφύγετε τη διάβρωση, γεμίστε τη θήκη αλατιού και στη συνέχεια ξεκινήστε αμέσως έναν πλήρη κύκλο πλυσίματος πιátων με απορρυπαντικό.

8.2 Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

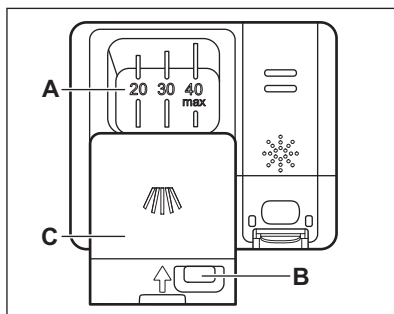
Η θήκη (C) είναι μόνο για λαμπρυντικό. Μην την γεμίζετε με απορρυπαντικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικό για πλυντήρια πιátων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (A) για να ανοίξετε το καπάκι (B).
2. Ρίξτε το λαμπρυντικό στη θήκη (C) μέχρι το υγρό να φτάσει στο σημάδι «FILL».
3. Απομακρύνετε το λαμπρυντικό που έχει χυθεί με ένα απορροφητικό πανί για να αποφύγετε τον σχηματισμό υπερβολικού αφρού.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι κλειδώνει στη θέση του.

8.3 Πώς να γεμίσετε τη θήκη απορρυπαντικού



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό για πλυντήρια πιátων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (B) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
 2. Βάλτε το απορρυπαντικό στη θήκη (A). Μην υπερβαίνετε το σημάδι "40 max". Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε ταμπλέτες, σκόνη ή τζελ.
 3. Εάν το πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση πρόπλυσης, βάλτε έως και 5 g δόση απορρυπαντικού στο εσωτερικό μέρος της πόρτας του πλυντηρίου πιátων.
 4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι κλειδώνει στη θέση του.
- Για πληροφορίες σχετικά με τη δόση του απορρυπαντικού, ανατρέξτε στις οδηγίες κατασκευαστή στη συσκευασία του προϊόντος. Συνήθως, 20 - 25 ml δόση απορρυπαντικού σε μορφή τζελ ή έως 18 g δόσης απορρυπαντικού σε μορφή σκόνης αρκεί για το πλύσιμο ενός φορτίου με κανονικό βαθμό λερωμάτος.

9. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙÁTΩΝ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Γεμίζετε το πλυντήριο πιátων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.
- Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία του πλυντηρίου πιátων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιátα εντελώς.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το πλύσιμο αντικειμένων που είναι κατάλληλη για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην πλένετε σκεύη από τα ακόλουθα υλικά στο πλυντήριο πιάτων: ξύλο, κόκκαλο, κασίτερο, χαλκό, αλουμίνιο, διακοσμητικά από λεπτεπίλεπτη πορσελάνη και μη προστατευόμενο ανθρακοχάλυβα. Με κάτι τέτοιο μπορεί να ραγίσουν, να σκεβρώσουν, να αποχρωματιστούν ή να σκουριάσουν.
- Μην πλένετε στη συσκευή αντικείμενα που μπορεί να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρια, πανιά οικιακής χρήσης).
- Τοποθετείτε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια, κατσαρόλες) με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω για να ξεπλένεται το νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι τα γυάλινα αντικείμενα δεν βρίσκονται σε επαφή μεταξύ τους.
- Τοποθετείτε τα ελαφριά αντικείμενα στο επάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται ελεύθερα.
- Τοποθετείτε τα μαχαιροπήρουνα και τα μικρά αντικείμενα στο συρτάρι για μαχαιροπήρουνα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.
- Ρυθμίστε το ύψος του επάνω καλαθιού για να χωράνε τα μεγάλα πιάτα.

9.1 ComfortLift®

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην κάθεστε στη σχάρα και μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο κλειδωμένο καλάθι.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα φορτίου των 18 kg.

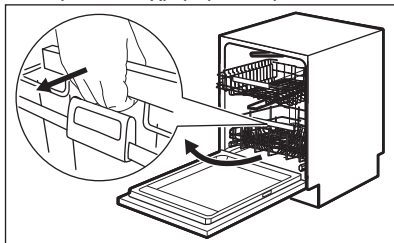
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν εξέχουν αντικείμενα από το πλαίσιο του καλαθιού καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στα αντικείμενα και στον μηχανισμό ComfortLift®.

Ο μηχανισμός ComfortLift® σας επιτρέπει να σηκώσετε επάνω την κάτω σχάρα (στο επίπεδο της δεύτερης σχάρας) και να την κατεβάσετε για το εύκολο φόρτωμα και άδειασμα των πιάτων.

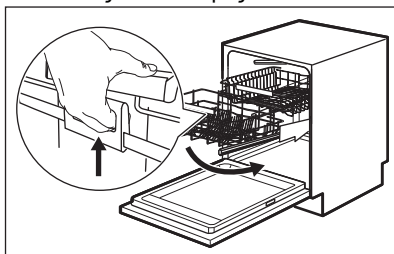
Για το φόρτωμα και το άδειασμα του κάτω καλαθιού:

1. Σηκώστε το καλάθι, τραβώντας τη σχάρα έξω από το πλυντήριο πιάτων από τη λαβή του καλαθιού. Η λαβή - σκανδάλη δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.



Το καλάθι κλειδώνει αυτόματα στο επάνω επίπεδο.

2. Τοποθετείτε και αφαιρείτε τα αντικείμενα με προσοχή από το καλάθι.
3. Χαμηλώστε το καλάθι, συνδέοντας τη λαβή - σκανδάλη με το πλαίσιο του καλαθιού. Σηκώστε εντελώς τη λαβή-σκανδάλη και τη λαβή του καλαθιού ελαφρώς μέχρι το καλάθι να απεμπλακεί και από τις δύο πλευρές.

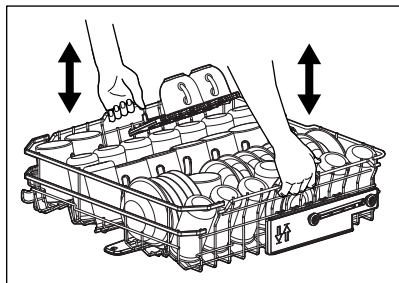


Αφού ξεκλειδώσει το καλάθι, πιέστε τη σχάρα προς τα κάτω. Ο μηχανισμός επιστρέφει στην προκαθορισμένη του θέση στο κάτω επίπεδο.

Υπάρχουν δύο τρόποι για να χαμηλώσετε το καλάθι, ανάλογα με το φορτίο:

- Αν το καλάθι είναι γεμάτο με πιάτα, σπρώξτε το απαλά προς τα κάτω.
- Αν το καλάθι είναι άδειο ή μισογεμάτο, πιέστε το προς τα κάτω.

9.2 Πώς να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού



Πώς να σηκώνετε το επάνω καλάθι

1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε το καλάθι από τη μία ή και από τις δύο πλευρές μέχρι ο μηχανισμός να ασφαλίσει στη θέση του και το καλάθι να είναι σταθερό.

Πώς να χαμηλώσετε το επάνω καλάθι

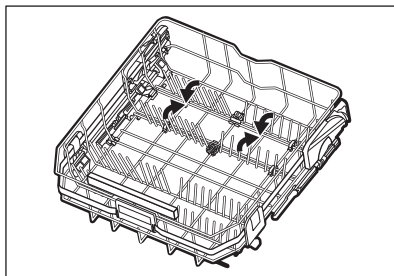
1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε ελαφρά το καλάθι από τη μία ή και από τις δύο πλευρές και, στη συνέχεια, σπρώξτε το προς τα κάτω και αφήστε το να πέσει.

9.3 Χαρ/ικά καλαθιού πλυντηρίου πιάτων

Τα περιλαμβανόμενα εξαρτήματα μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων σας.

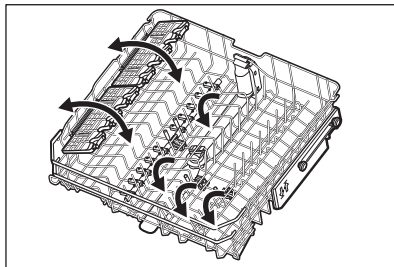
Κάτω καλάθι

Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων.

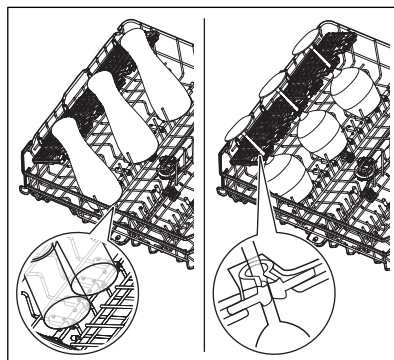


Άνω καλάθι

Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων. Τα ράφια για τις κούπες μπορούν να διπλωθούν προς τα κάτω για να κάνουν χώρο για μεγάλα πιάτα.

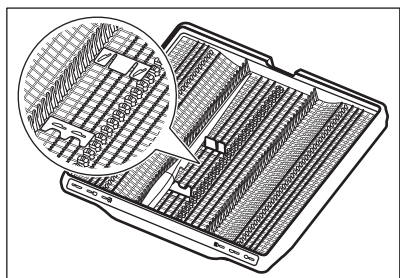


Τα ράφια για τις κούπες έχουν μαλακές επενδύσεις για τα ποτήρια, ενώ οι λαστιχένιες ακίδες εξασφαλίζουν τη σταθερότητα.



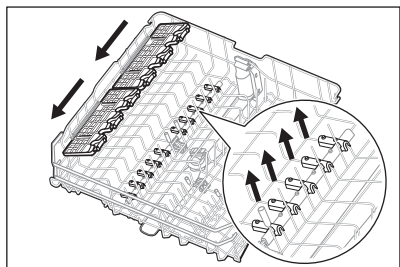
Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα

Χρησιμοποιήστε το συρτάρι για τα μαχαιροπίρουνα. Το συρτάρι έχει υποδοχές για μαχαίρια που διπλώνουν.

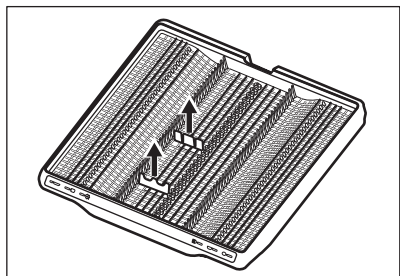


Πώς να αφαιρέσετε εξαρτήματα

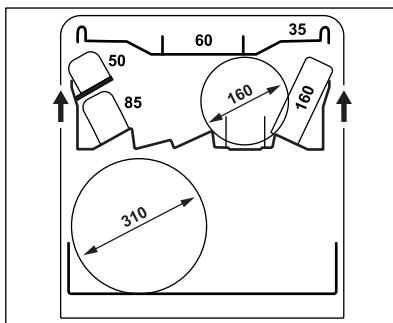
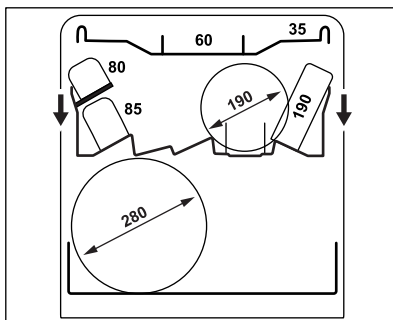
Τα ράφια για τις κούπες και οι μαλακές επενδύσεις μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά για να τοποθετηθούν ογκώδη αντικείμενα.



Οι υποδοχές μαχαιριών μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά εάν χρειαστεί.

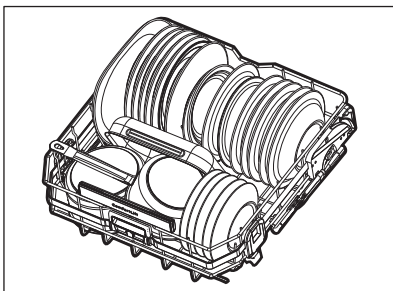


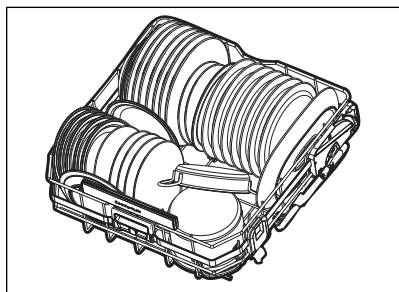
Μέγιστο ύψος πιάτου (mm)



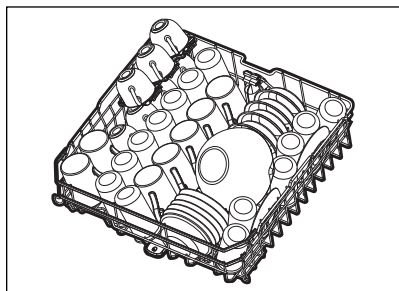
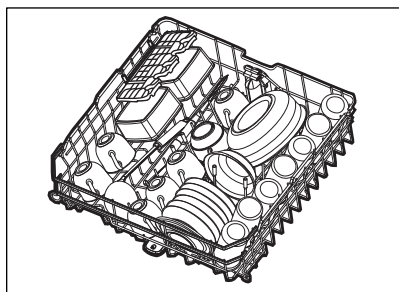
9.4 Παραδείγματα φόρτωσης πλυντηρίου πιάτων

Κάτω καλάθι

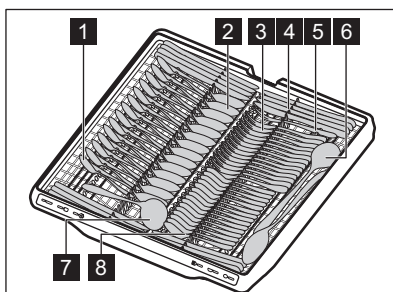
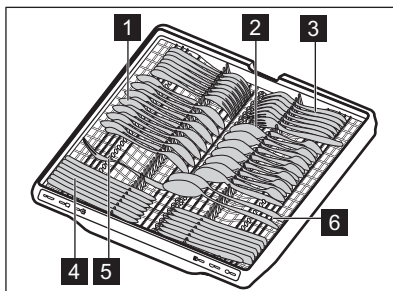




Άνω καλάθι



Συρτάρι μαχαιροπήρουνων



- 1 Κουταλάκι τσαγιού (14 τεμάχια)
- 2 Κουτάλι σούπας (14 τεμάχια)
- 3 Πιρούνι (14 τεμάχια)
- 4 Μαχαίρι (14 τεμάχια)
- 5 Πιρούνι σερβιρίσματος (1 τεμάχιο)
- 6 Κουτάλι σερβιρίσματος (2 τεμάχια)
- 7 Κουτάλα για σάλτσα (1 τεμάχιο)
- 8 Κουτάλι επιδόρπιου (14 τεμάχια)

10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

1. Ανοίξτε τη βρύση.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
3. Γεμίστε τη θήκη αλατιού αν η ένδειξη  είναι αναμμένη.
4. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού όταν η ένδειξη  είναι αναμμένη.
5. Φορτώστε τα καλάθια.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Επιλέξτε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα.

8. Κλείστε τη βρύση όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

10.1 Απομακρυσμένη έναρξη

Η λειτουργία επιτρέπει την εκκίνηση ενός προγράμματος από την εφαρμογή.

Πώς να ενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη έναρξη

Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη  είναι αναμμένη και ότι το πλυντήριο πιάτων έχει προστεθεί στην εφαρμογή. Αν όχι, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".

1. Πιέστε παρατεταμένα το Delay για 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι σβηστή. Η ένδειξη  είναι αναμμένη.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.



Το άνοιγμα της πόρτας όταν η απομακρυσμένη έναρξη είναι ενεργή απενεργοποιεί τη λειτουργία. Ενεργοποιήστε ξανά την απομακρυσμένη έναρξη πριν κλείσετε την πόρτα. Διαφορετικά, ο κύκλος πλύσης ξεκινά αμέσως μετά το κλείσιμο της πόρτας. Το άνοιγμα της πόρτας δεν απενεργοποιεί την απομακρυσμένη έναρξη αν έχει οριστεί χρονοκαυστέρηση έναρξης.

Πώς να απενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη έναρξη

Πατήστε Delay για 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι σβηστή.

10.2 Πώς να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα από τη μπάρα επιλογής My Time

1. Σύρετε το δάχτυλο στη μπάρα επιλογής My Time για να επιλέξετε πρόγραμμα.

Ανάβει η φωτεινή ένδειξη του προγράμματος.

2. Ενεργοποιήστε μια επιλογή προγράμματος, εάν το επιθυμείτε.
3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

10.3 Έναρξη προγράμματος Rinse&Hold

1. Πιέστε παρατεταμένα Quick to για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη  είναι αναμμένη.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

10.4 Πώς να ξεκινήσετε το πρόγραμμα AUTO

1. Πιέστε το κουμπί AUTO.

Η φωτεινή ένδειξη του κουμπιού είναι αναμμένη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια του προγράμματος.

2. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Οι αισθητήρες λειτουργούν αρκετές φορές κατά τη διάρκεια του κύκλου και η αρχική διάρκεια του προγράμματος μπορεί να μειωθεί.

10.5 Πώς να ενεργοποιήσετε μια επιλογή προγράμματος

Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μία επιλογή κάθε φορά. Ενεργοποιήστε την επιλογή πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλογή όσο το πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη.

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα από τη μπάρα επιλογής My Time.

2. Πιέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος.

Η φωτεινή ένδειξη του κουμπιού είναι αναμμένη.

Εάν η επιλογή δεν είναι διαθέσιμη, η ενδεικτική λυχνία του κουμπιού αναβοσβήνει και ακούγεται ένας ήχος.



Η ενεργοποίηση μιας επιλογής συχνά αυξάνει την κατανάλωση νερού, την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος.

10.6 Πώς να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.

2. Πιέστε το Delay επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης (από 1 έως 24 ώρες).

Η λυχνία που σχετίζεται με το κουμπί είναι αναμμένη.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση.

Κατά την αντίστροφη μέτρηση, δεν μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα ή την επιλογή. Μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο καθυστέρησης στην εφαρμογή. Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.

10.7 Πώς να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης προγράμματος

Πιέστε παρατεταμένα ① για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.

Επιλέξτε ξανά ένα πρόγραμμα.

10.8 Πώς να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη

Πιέστε παρατεταμένα ① για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.



Πριν από την έναρξη ενός νέου προγράμματος, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού.

10.9 Άνοιγμα της πόρτας ενώ η συσκευή λειτουργεί

Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ένα πρόγραμμα οδηγεί σε παύση του κύκλου πλύσης. Στην οθόνη εμφανίζεται η υπόλοιπη διάρκεια του προγράμματος. Η

γραμμή προγράμματος στο κάτω μέρος της οθόνης υποδεικνύει την τρέχουσα πρόοδο του κύκλου πλύσης. Το μήκος της γραμμής μειώνεται μαζί με τη διάρκεια του προγράμματος. Αφού κλείσετε την πόρτα, ο κύκλος πλύσης συνεχίζει από το σημείο διακοπής.

Εάν ανοίξετε την πόρτα στην αντίστροφη μέτρηση χρονοκαθυστέρησης, γίνεται παύση της αντίστροφης μέτρησης. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση αντίστροφης μέτρησης. Αφού κλείσετε την πόρτα, η αντίστροφη μέτρηση συνεχίζει.



Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία η συσκευή μπορεί να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια προγράμματος.

10.10 Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, το πλυντήριο πιάτων απενεργοποιείται αυτόματα.

Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

10.11 Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί ενέργεια απενεργοποιώντας τη συσκευή όταν αυτή δεν λειτουργεί. Η λειτουργία ξεκινά να λειτουργεί αυτόματα:

- Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Μετά από 10 λεπτά εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένα πρόγραμμα και δεν πατηθεί κανένα κουμπί.

11. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

11.1 Γενικά

Ακολουθήστε τις υποδείξεις βέλτιστο καθαρισμό και στέγνωμα με καθημερινή χρήση και για την προστασία του περιβάλλοντος.

- Το πλύσιμο των πιάτων στο πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη συνήθως καταναλώνει λιγότερο νερό και ενέργεια συγκριτικά με το πλύσιμο των πιάτων στο χέρι.

- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων στο χέρι. Αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού. Όταν είναι απαραίτητο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με φάση πρόπλυσης.
- Αφαιρέστε τα μεγαλύτερα υπολείμματα τροφών από τα πιάτα και αδειάζετε τα φλιτζάνια και ποτήρια προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα σύμφωνα με τον τύπο του φορτίου και το βαθμό λερώματος.

- Για την αποτροπή συσσώρευσης αλάτων εντός της συσκευής:
 - Γεμίζετε τη θήκη αλατιού όποτε είναι απαραίτητο.
 - Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.
 - Βεβαιωθείτε ότι το τρέχον επίπεδο του αποσκληρυντή νερού αντιστοιχεί στη σκληρότητα της παροχής νερού.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Φροντίδα και καθαρισμό".

11.2 Χρήση αλατιού, λαμπρυντικού και απορρυπαντικού

- Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι, λαμπρυντικό και απορρυπαντικό για πλυντήριο πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Σε περιοχές με σκληρό και πολύ σκληρό νερό συνιστάται η χρήση απλού απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων (σκόνη, τζελ, ταμπλέτες χωρίς πρόσθετα συστατικά), λαμπρυντικού και αλατιού ξεχωριστά για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.
- Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών μπορεί να μη διαλυθούν πλήρως σε σύντομα προγράμματα, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα σκεύη. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε ταμπλέτες σε προγράμματα μεγαλύτερης διάρκειας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Η ανεπαρκής δοσολογία απορρυπαντικού μπορεί να οδηγήσει σε κακό καθαρισμό και στην επικάλυψη στρώσης σκληρού νερού ή την εμφάνιση κηλίδων στα αντικείμενα. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού με μαλακό ή αποσκληρυνμένο νερό οδηγεί σε υπολείμματα απορρυπαντικού στα πιάτα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα λαμπρυντικού. Η ανεπαρκής δόση λαμπρυντικού μειώνει τα αποτελέσματα του στεγνώματος. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας λαμπρυντικού οδηγεί σε μπλε κηλίδες στα αντικείμενα. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του αποσκληρυντή νερού είναι σωστή. Αν το επίπεδο έχει ρυθμιστεί πολύ ψηλά, το νερό γίνεται υπερβολικά μαλακό, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση στα γυάλινα σκεύη. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του αποσκληρυντή νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

11.3 Τι να κάνετε αν θέλετε να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε πολλαπλά δισκία

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε ξεχωριστά απορρυπαντικό, αλάτι και λαμπρυντικό, ολοκληρώστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ρυθμίστε το υψηλότερο επίπεδο του αποσκληρυντή νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα δοχεία αλατιού και λαμπρυντικού είναι γεμάτα.
3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα Quick. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό και μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ρυθμίστε τον αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.
5. Ρυθμίστε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται.

11.4 Πριν την έναρξη του προγράμματος

Προτού ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, βεβαιωθείτε για τα εξής:

- Τα φίλτρα είναι καθαρά και σωστά εγκατεστημένα.
- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι σφικτό.
- Οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι.
- Υπάρχει αρκετό αλάτι και λαμπρυντικό.
- Η τακτοποίηση των αντικειμένων στα καλάθια είναι σωστή.
- Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τον τύπο φορτίου και για το βαθμό λερωμάτος.
- Χρησιμοποιείται η σωστή ποσότητα απορρυπαντικού.

11.5 Άδειασμα των καλαθιών

1. Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τα σερβίτσια πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τα ζεστά αντικείμενα μπορούν εύκολα να υποστούν ζημιά.

2. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.



Αφού το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, μπορεί να υπάρχει νερό στις εσωτερικές επιφάνειες της συσκευής.

12. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση εκτός από τη λειτουργία του προγράμματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φιν τροφοδοσίας από την πρίζα.



Βεβαιωθείτε ότι το καλάθι ComfortLift® είναι άδειο και ασφαλισμένο σε ανασηκωμένη θέση.

Τα βρόμικα φίλτρα και οι φραγμένοι εκτοξευτήρες νερού επηρεάζουν αρνητικά τα αποτελέσματα της πλύσης.

Τα φίλτρα είναι αυτοκαθοριζόμενα και δε χρειάζονται καθαρισμό μετά από κάθε χρήση. Καθαρίζετε τα φίλτρα μία φορά την εβδομάδα. Καθαρίζετε τους εκτοξευτήρες ψεκασμού μία φορά κάθε δύο μήνες. Η συχνότητα καθαρισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πόσο συχνά χρησιμοποιείται η συσκευή.

12.1 Πώς να ξεκινήσετε MachineCare πρόγραμμα

Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, καθαρίστε τα φίλτρα και τους βραχίονες ψεκασμού, όπως περιγράφεται παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

1. Χρησιμοποιήστε αποσκληρυντικό ή προϊόν καθαρισμού ειδικό για πλυντήρια πιάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία. Μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
2. Πιέστε πατατεταμένα το AUTO για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

indicator is on.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, Η ένδειξη είναι σβηστή.

12.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων

Ελέγχετε τα φίλτρα και τη λεκάνη αποστράγγισης μετά από κάθε χρήση του πλυντηρίου πιάτων. Ξένα αντικείμενα (π.χ. κομμάτια γυαλιού, πλαστικά, κόκκαλα ή οδοντογλυφίδες, κ.λπ.) μειώνουν την απόδοση καθαρισμού και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην αντλία αδειάσματος.



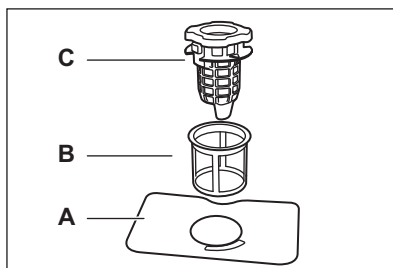
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα αντικείμενα, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

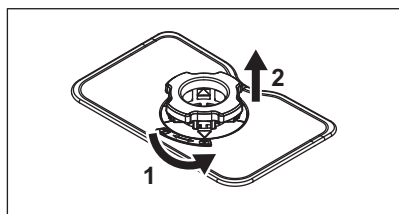
1. Αποσυναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.
2. Απομακρύνετε ξένα αντικείμενα χειροκίνητα.
3. Συναρμολογήστε ξανά τα φίλτρα σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.

12.3 Καθαρισμός των φίλτρων

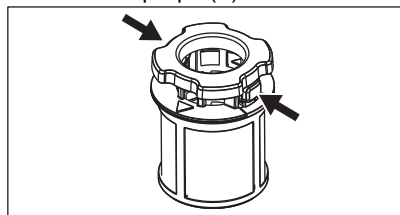
Το σύστημα φίλτρων αποτελείται από τρία εξαρτήματα.



1. Γυρίστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) αριστερόστροφα και σηκώστε το. Αφαιρέστε το επίπεδο φίλτρο (A).



2. Πιέστε τα δύο κουμπιά στο φίλτρο αποστράγγισης (C) και αφαιρέστε το από το λεπτό φίλτρο (B).



3. Πλύνετε τα φίλτρα.
4. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα τροφών ή βρωμιά μέσα ή στα άκρα της λεκάνης αποστράγγισης.
5. Εγκαταστήστε το επίπεδο φίλτρο (A) πίσω στη θέση του.
6. Πιέστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) μέσα στο λεπτό φίλτρο (B).
7. Εισάγετε το λεπτό φίλτρο (B) στο επίπεδο φίλτρο (A). Γυρίστε το φίλτρο αποστράγγισης (C) δεξιόστροφα μέχρι να κλειδώσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης των φίλτρων, τα αποτελέσματα της πλύσης δεν θα είναι ικανοποιητικά και θα προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

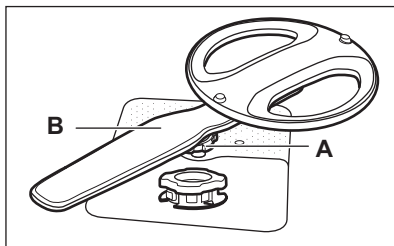
12.4 Εσωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, αιχμηρά εργαλεία, ισχυρά χημικά, συρμάτινα σφουγγαράκια ή διαλύτες.
- Σκουπίξτε την πόρτα, συμπεριλαμβανομένου του λάστιχου, μία φορά την εβδομάδα.
- Για να διατηρήσετε την απόδοση της συσκευής σας, χρησιμοποιείτε ένα προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο ειδικά για

πλυντήρια πιάτων, τουλάχιστον δύο φορές τον μήνα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, ξεκινήστε το πρόγραμμα .

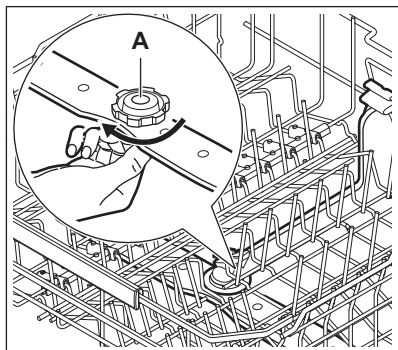
12.5 Καθαρισμός του κάτω εκτοξευτήρα νερού



1. Γυρίστε το περικόχλιο σύσφιξης (A) δεξιόστροφα και τραβήξτε τον βραχίονα ψεκασμού (B) προς τα πάνω.
2. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.
3. Πιέστε τον βραχίονα ψεκασμού προς τα κάτω και γυρίστε το περικόχλιο σύσφιξης δεξιόστροφα.

12.6 Καθαρισμός άνω βραχίονα ψεκασμού

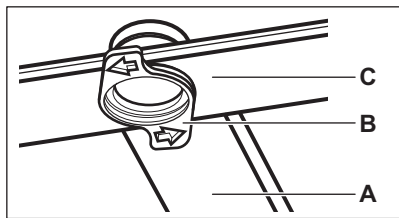
1. Τραβήξτε έξω το άνω καλάθι.
2. Για να αποσπάσετε τον βραχίονα ψεκασμού από το καλάθι, περιστρέψτε δεξιόστροφα το παξιμάδι σύσφιξης (A).



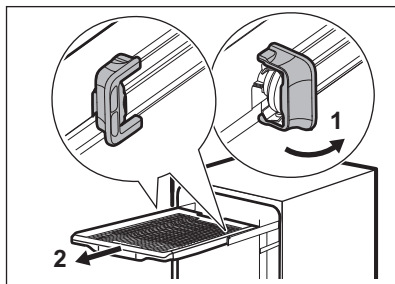
3. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.
4. Για να επανατοποθετήσετε τον βραχίονα ψεκασμού, περιστρέψτε αριστερόστροφα το παξιμάδι σύσφιξης έως ότου ακουστεί «κλικ».

12.7 Καθαρισμός του εκτοξευτήρα νερού οροφής

Ο εκτοξευτήρας νερού οροφής είναι τοποθετημένος στην οροφή της συσκευής. Ο εκτοξευτήρας νερού (C) είναι εγκατεστημένος στον σωλήνα παροχής (A) με το εξάρτημα στερέωσης (B).



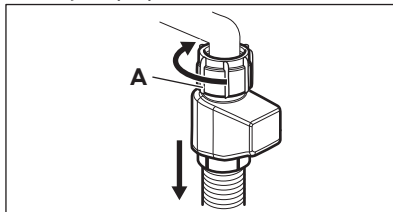
1. Απελευθερώστε τα στοπ στις άκρες των συρόμενων ραγών του συρταριού για να μαχαιροπέρουν και τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι.



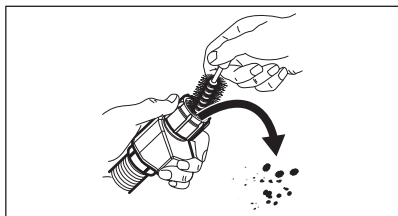
2. Μετακινήστε το επάνω καλάθι στο χαμηλότερο επίπεδο για να μπορείτε να φτάσετε τον εκτοξευτήρα νερού πιο εύκολα.
3. Στρέψτε το εξάρτημα στερέωσης (B) αριστερόστροφα και τραβήξτε τον εκτοξευτήρα νερού (C) προς τα κάτω.
4. Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τους ρύπους από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό μέσα από τις οπές για να ξεπλύνετε τα υπολείμματα.
5. Εισαγάγετε το εξάρτημα στερέωσης (B) στον εκτοξευτήρα νερού (C) και στερεώστε το στον σωλήνα παροχής (A) στρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα στερέωσης έχει ασφαλίσει στη θέση του.
6. Τοποθετήστε το συρτάρι για τα μαχαιροπέρουνα στις συρόμενες ράγες και ασφαλίστε τα στοπ.

12.8 Καθαρισμός του φίλτρου του σωλήνα παροχής

1. Κλείστε τη βρύση.
2. Περιστρέψτε τον σταθ. δακτύλιο (A) δεξιόστροφα. Αποσυνδέστε τον σωλήνα.



3. Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής.



12.9 Εξωτερικό καθάρισμα

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν ή διαλύτες.

13. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η πλειονότητα των προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν μπορεί να επιλυθεί χωρίς να χρειαστεί να επικοινωνήσετε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα.

Για ορισμένα σφάλματα, στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός συναγερμού.

Αφού ελέγξετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε τη και κατόπιν ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κλείστε τη βρύση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και μην τη χρησιμοποιήσετε μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι το φις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών.

Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή.
- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη μέσα στον αποσκληρυντή νερού. Η διάρκεια της διαδικασίας είναι περίπου 5 λεπτά.

Κωδικός σφάλματος i10 ή i11. Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.

- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση παροχής νερού είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθάρισμα».
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

Κωδικός σφάλματος i20. Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα εσωτερικού φίλτρου δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

Κωδικός σφάλματος i23. Βλάβη αντλίας αποστράγγισης.

- Το κάλυμμα της αντλίας αποστράγγισης είναι χαλαρό ή λείπει. Ελέγξτε το κάλυμμα. Για τη θέση του καλύμματος, ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού της αντλίας αποστράγγισης, παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

Κωδικός σφάλματος i24. Βλάβη αντλίας αποστράγγισης.

- Η αντλία αποστράγγισης παρεμποδίζεται από ξένο αντικείμενο. Ανατρέξτε στην ενότητα «Πώς να καθαρίσετε την αντλία αποστράγγισης» παρακάτω στο παρόν κεφάλαιο.

Κωδικός σφάλματος i28. Βλάβη αντλίας αποστράγγισης.

- Κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Κωδικός σφάλματος i30. Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχέλιση.

- Κλείστε τη βρύση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλάθια έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Κωδικοί σφάλματος i51 - i59. Βλάβη της αντλίας πλύσης.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος i61 ή i69. Η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι υπερβολικά υψηλή ή παρουσιάστηκε βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας.

- Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του νερού εισόδου δεν υπερβαίνει τους 60°C.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικοί σφάλματος i97, i98 ή iC0 - iC5. Τεχνική δυσλειτουργία της συσκευής.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος iF1. Η στάθμη του νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλή.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου είναι τοποθετημένος στο σωστό ύψος πάνω από το δάπεδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο Οδηγίες εγκατάστασης.

Η συσκευή σταματά και ξεκινά περισσότερες φορές κατά τη λειτουργία.

- Είναι φυσιολογικό. Σας παρέχει βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και εξοικονόμηση ενέργειας.

Το πρόγραμμα διαρκεί πάρα πολύ.

- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η ενεργοποίηση επιλογών αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Η εμφανιζόμενη διάρκεια του προγράμματος διαφέρει από τη διάρκεια στον πίνακα τιμών κατανάλωσης.

- Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αλλάξει λόγω πίεσης και θερμοκρασίας νερού, διακυμάνσεων στην τροφοδοσία ρεύματος, επιλεγμένων επιλογών, ποσότητας σκευών και βαθμού λερώματος.

Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη αυξάνεται και μεταπηδά σχεδόν στο τέλος της διάρκειας του προγράμματος.

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα. Η συσκευή λειτουργεί κανονικά.

Υπάρχει μικρή διαρροή από την πόρτα της συσκευής.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (αν διατίθεται).

Η πόρτα της συσκευής κλείνει με δυσκολία.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (εφόσον υπάρχουν).
- Εξέχουν μέρος των σερβιτσιών από τα καλάθια.

Η πόρτα της συσκευής ανοίγει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.

- Η λειτουργία AirDry ενεργοποιείται για να βελτιώσει τα αποτελέσματα στεγνώματος εξοικονομώντας ενέργεια. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

Ήχοι κροταλίσματος ή χτυπήματος ακούγονται από το εσωτερικό της συσκευής.

- Τα σερβίτσια δεν είναι σωστά τοποθετημένα στα καλάθια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

Η συσκευή ρίχνει τον διακόπτη ασφαλείας.

- Η ένταση του ηλεκτρικού ρεύματος δεν είναι αρκετή για να τροφοδοτήσει ταυτόχρονα όλες τις συσκευές που χρησιμοποιούνται. Ελέγξτε την επιτρεπόμενη ένταση της πρίζας και την ικανότητα του μετρητή ή απενεργοποιήστε

μία από τις συσκευές που χρησιμοποιούνται.

- Εσωτερική ηλεκτρική βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, αλλά δεν λειτουργεί. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Διακοπή ρεύματος.

- Η παροχή ρεύματος είναι εκτός εύρους λειτουργίας. Ο κύκλος πλύσης πιάτων διακόπτεται προσωρινά και συνεχίζει αυτόματα με την επαναφορά του ρεύματος.

Η συσκευή απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία.

- Πλήρης διακοπή ρεύματος. Ο κύκλος πλύσης πιάτων διακόπτεται προσωρινά και συνεχίζει αυτόματα με την επαναφορά του ρεύματος.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Updating. Μόνο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι ενεργό.

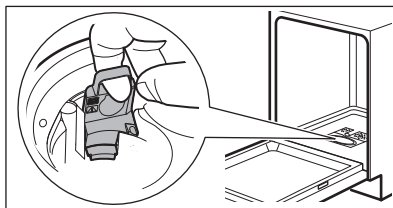
- Η συσκευή κάνει λήψη και εγκαθιστά αυτόματα την ενημέρωση του υλικολογισμικού όταν είναι διαθέσιμη. Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη Updating για τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Αν διακόψετε τη διαδικασία ενημέρωσης απενεργοποιώντας τη συσκευή, αυτή συνεχίζει όταν την ενεργοποιήσετε ξανά. Η ενημέρωση υλικολογισμικού δεν αλλάζει τις τιμές δήλωσης απόδοσης της συσκευής.

13.1 Πώς να καθαρίσετε την αντλία αποστράγγισης

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να είστε προσεκτικοί κατά τον καθαρισμό, καθώς η αντλία αδειάσματος μπορεί να περιέχει αιχμηρά υπολείμματα, όπως γυαλί.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων.
3. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα νερού με ένα σφουγγάρι.
4. Τραβήξτε το πλαστικό κάλυμμα με το δάχτυλό σας.



5. Αφαιρέστε προσεκτικά τυχόν ξένα αντικείμενα.
6. Τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα πίσω στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι χαλαρό.
7. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων και συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.

13.2 Τα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικά

Ανεπαρκής καθαρισμός των πιάτων.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
- Χρησιμοποιήστε πιο εντατικό πρόγραμμα πλύσης.
- Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού και τα φίλτρα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του απορρυπαντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.

Μη ικανοποιητικά αποτελέσματα στεγνώματος.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
- Τα σερβίτσια είχαν παραμείνει για μεγάλο διάστημα μέσα στην κλειστή συσκευή. Ενεργοποιήστε την επιλογή AirDry για να ρυθμίσετε το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας και να βελτιώσετε την απόδοση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
- Αδειάζετε το πλυντήριο πιάτων μόνο όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη 0:00.
- Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση δεν είναι επαρκής. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού ή ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη στάθμη. Για να ρυθμίσετε το επίπεδο, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού. Δοκιμάστε να

χρησιμοποιήσετε διαφορετικό λαμπρυντικό.

- Χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό, ακόμα και με ταμπλέτες πολλαπλής δράσης.
- Ενεργοποιήστε την επιλογή βελτίωσης στεγνώματος μέσω της εφαρμογής.
- Τα πλαστικά αντικείμενα ενδέχεται να χρειαστούν στέγνωμα με πετσέτα.
- Το πρόγραμμα Quick δεν έχει τη φάση στεγνώματος. Επιλέξτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα.
- Σταγόνες νερού από το επάνω καλάθι έπεσαν στο κάτω καλάθι. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.

Άσπροι λεκέδες στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Η ποσότητα του απορρυπαντικού είναι υπερβολική. Μειώστε την ποσότητα.

Μπλε κηλίδες στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Αποδεσμεύεται υπερβολική ποσότητα λαμπρυντικού. Ρυθμίστε τη δόση σε χαμηλότερη στάθμη.

Λεκέδες και ίχνη από σταγόνες νερού στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Η ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται δεν επαρκεί. Ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη στάθμη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό λαμπρυντικό.
- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».

Το εσωτερικό της συσκευής είναι βρεγμένο.

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα της συσκευής. Η υγρασία συμπυκνώνεται στα τοιχώματα της συσκευής.

Άσυνήθιστος αφρός κατά τη διάρκεια της πλύσης.

- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό διαφορετικού κατασκευαστή.
- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων με τρεχούμενο νερό.

Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.

- Υπάρχει πολύ αλάτι στο νερό που χρησιμοποιείται για πλύση. Αφού γεμίσετε το δοχείο αλατιού, αφαιρείτε πάντα το αλάτι που έχει χυθεί.
- Τοποθετήθηκαν μαζί σκουριασμένα και ανοξειδωτά μαχαιροπίρουνα. Μην τοποθετείτε αυτά τα αντικείμενα κοντά μεταξύ τους.

Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη θήκη στο τέλος του προγράμματος.

- Το νερό δεν μπορεί να ξεπλύνει το απορρυπαντικό από τη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι ή μπλοκαρισμένοι.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν παρεμποδίζουν το άνοιγμα του καλύμματος της θήκης απορρυπαντικού.

Οσμές εντός της συσκευής.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».
- Χρησιμοποιείτε τακτικά ένα πρόγραμμα με θερμοκρασία πλυσίματος πιάτων 65°C.

Κατάλοιπα αλάτων στα σερβίτσια, στο εσωτερικό και στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.

- Το νερό της βρύσης είναι σκληρό. Χρησιμοποιήστε αλάτι και επιλέξτε αναγέννηση του αποσκληρυντή νερού όταν χρησιμοποιούνται ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων. Ανατρέξτε στην ενότητα για τον αποσκληρυντή νερού στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
 - Το επίπεδο αλατιού είναι χαμηλό. Αν η ένδειξη αλατιού έχει ανάψει, γεμίστε τη θήκη αλατιού.
 - Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι χαλαρό. Ελέγξτε το καπάκι.
 - Ξεκινήστε το πρόγραμμα  με ένα αφαιρατικό προϊόν ή με προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων.
 - Εάν επιμένουν επικαθίσεις αλάτων, καθαρίστε τη συσκευή με τα κατάλληλα απορρυπαντικά.
 - Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.
 - Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
- #### **Θαμπά, αποχρωματισμένα ή χτυπημένα σερβίτσια.**
- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή πλένονται μόνο αντικείμενα που είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
 - Φορτώστε και αδειάστε το καλάθι με προσοχή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».
 - Τοποθετείτε τα ευαίσθητα αντικείμενα στο επάνω καλάθι.
 - Ενεργοποιήστε την επιλογή GlassCare για ειδική φροντίδα των γυάλινων και ευαίσθητων ειδών.

Ανατρέξτε στα κεφάλαια «Πριν από την πρώτη χρήση», «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων», «Καθημερινή χρήση» ή «Υποδείξεις και συμβουλές» για άλλες πιθανές αιτίες.

13.3 Προβλήματα με την ασύρματη σύνδεση

Η ενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης δεν είναι επιτυχής.

- Λάθος αναγνωριστικό ασύρματου δικτύου ή κωδικός πρόσβασης. Ακυρώστε τη ρύθμιση και ξεκινήστε πάλι για να καταχωρίσετε τα σωστά διαπιστευτήρια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".
- Υπάρχει ένα πρόβλημα με το σήμα του ασύρματου δικτύου. Ελέγξτε το ασύρματο σας δίκτυο και τον δρομολογητή. Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.
- Το σήμα του ασύρματου δικτύου είναι ασθενές. Για να το επαληθεύσετε αυτό, συνδέστε την κινητή σας συσκευή και το πλυντήριο πιάτων στο ίδιο δίκτυο, στο ίδιο δωμάτιο. Εάν δεν τα καταφέρετε, μετακινήστε τον δρομολογητή πιο κοντά στο πλυντήριο πιάτων.
- Το ασύρματο σήμα επηρεάζεται από συσκευή μικροκυμάτων που βρίσκεται κοντά στο πλυντήριο πιάτων. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μικροκυμάτων.
- Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.

Η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί στο πλυντήριο πιάτων.

- Υπάρχει ένα πρόβλημα με το σήμα του ασύρματου δικτύου. Ελέγξτε το ασύρματο

- σας δίκτυο και τον δρομολογητή. Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.
- Ελέγξτε εάν η κινητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.
 - Εγκαταστάθηκε νέος δρομολογητής ή άλλαξε η ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή. Διαμορφώστε πάλι το πλυντήριο πιάτων και την κινητή συσκευή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ασύρματη σύνδεση".
 - Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.

Η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί στο πλυντήριο πιάτων μέσω οποιουδήποτε δικτύου πέρα από το οικιακό ασύρματο δίκτυό σας. Η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει.

- Η σύνδεση στο cloud χάθηκε. Περιμένετε να αποκατασταθεί η σύνδεση.

Συχνά η εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με το πλυντήριο πιάτων.

- Το ασύρματο σήμα επηρεάζεται από συσκευή μικροκυμάτων που βρίσκεται κοντά στο πλυντήριο πιάτων. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μικροκυμάτων. Αποφεύγετε την ταυτόχρονη χρήση της συσκευής μικροκυμάτων και του απομακρυσμένου ελέγχου.
- Το σήμα του ασύρματου δικτύου είναι ασθενές. Μετακινήστε τον δρομολογητή όσο πιο κοντά γίνεται στο πλυντήριο πιάτων ή εξετάστε το ενδεχόμενο να αγοράσετε έναν ενισχυτή ασύρματου σήματος.

14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Διαστάσεις	Πλάτος / ύψος / βάθος (mm)	596 / 815 - 895 / 560
Ηλεκτρική σύνδεση ¹⁾	Τάση (V)	200 - 240
	Συχνότητα (Hz)	50 - 60
Πίεση παροχής νερού	Ελάχ. / μέγ. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Παροχή νερού	Κρύο νερό ή ζεστό νερό (°C) ²⁾	ελάχ. 5 - μέγ. 60

- 1) Ανατρέξτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών για άλλες τιμές.
- 2) Αν το ζεστό νερό προέρχεται από εναλλακτικές πηγές ενέργειας (π.χ. ηλιακούς συλλέκτες), χρησιμοποιήστε την παροχή ζεστού νερού για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

14.1 Σύνδεσμος για τη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ

Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με την καταχώρηση αυτής της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του προϊόντος στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος».

15. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην

απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

АЕГ компаниясына қош келдіңіз! Құрылғымызды таңдағаныңызға рақмет.



Пайдалану туралы ақпаратты, кітапшаларды, ақаулықты жою құралы, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты мына жерден алыңыз:
www.aeg.com/support

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

МАЗМҰНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ.....	32
2. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР.....	34
3. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ	36
4. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ.....	37
5. БАҒДАРЛАМАЛАР ЖӘНЕ ОПЦИЯЛАР.....	38
6. ПАРАМЕТРЛЕР.....	39
7. СЫМСЫЗ БАЙЛАНЫС.....	42
8. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА.....	43
9. ЫДЫС ЖУҒЫШТЫ ЖҮКТЕУ.....	44
10. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ.....	48
11. СӨЗКӨМЕКТЕР ЖӘНЕ КЕҢЕСТЕР.....	50
12. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ.....	51
13. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	54
14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР.....	58
15. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР.....	59

1. ⚠ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұл құрылғыны орнату және пайдалану алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақаттарға немесе зақымға өндіруші жауапты емес. Нұсқауларды болашақта анықтама алу үшін әрқашан қауіпсіз және қолжетімді жерде сақтаңыз.

1.1 Балалар мен әлсіз адамдардың қауіпсіздігі

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар мен дене, сезім не ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі аз адамдар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның қадағалауы не құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша берген нұсқауына сүйеніп, дұрыс қолданбау салдарын түсінсе, онда қолдануына болады. 8 жасқа толмаған

балалар мен мүмкіндіктері өте шектеулі мүгедек адамдарды басқалар қадағаламаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.

- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Жуғыш заттарды балалардан алыс ұстаңыз.
- Құрылғының есігі ашық тұрғанда, балалар мен үй жануарларын оған жақындатпаңыз.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындамауы керек.

1.2 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы үй ыдыс-аяғы мен асүй құралдарын ғана тазалауға арналған.
- Бұл құрылғы ішкі ортада бір отбасының тұрмыстық пайдалануына арналған.
- Бұл құрылғыны кеңселерде, қонақүй бөлмелерінде, төсек пен таңғы ас берілетін қонақ бөлмелерінде, ферма үйлерінде және мұндай пайдалану (орташа) тұрмыстық пайдалану деңгейлерінен аспайтын басқа ұқсас тұрғын жайда пайдалануға болады.
- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертпеңіз.
- Судың жұмыс қысымы (ең аз және ең көп) 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар) аралығында болуы керек.
- Ең көбі 14 орын параметрлерінен аспауды қадағалаңыз.
- Құрылғының есігін басып қалу қауіпін болдырмау үшін ашық күйде қалдыруға болмайды.
- Қуат сымына зақым келсе, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы тиіс.
- ЕСКЕРТУ: Пышақтарды және ұштары үшкір басқа асүй құралдарын себетке ұштарын төмен қаратып салу керек немесе көлденең күйде салу керек.
- Кез келген жөндеу жұмысын орындау алдында құрылғыны сөндіріп, ашаны розеткадан суырыңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін сулы спрейді және/немесе бұды қолданбаңыз.

- Құрылғының желдету саңылаулары астыңғы жағында болса, оларды мысалы кілеммен жабуға болмайды.
- Құрылғыны сумен жабдықтау жүйесіне жаңа жеткізілген құбыршек жинақтары арқылы қосу керек. Ескі құбыршек жиынтықтарын қайта пайдалануға болмайды.

2. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР

2.1 Орату

АБАЙЛАҢЫЗ!

Осы құрылғыны тек білікті маман ғана оратуға тиіс.

- Орам материалдарының барлығын алыңыз.
- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Берілген орату нұсқауларын орындаңыз.
- Құрылғыны жылжитқанда, абай болыңыз, себебі ол ауыр. Әрдайым қауіпсіздік қолғабы мен жабық аяқ киім киіңіз.
- Құрылғыны 0° C-тан төмен температурада орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны орату талаптарына сәйкес ыңғайлы және қауіпсіз жерге орнатыңыз.
- Қауіпсіздік техникасына байланысты құрылғыны кіріктіріп орату алдында қолданбаңыз.
- Егер жиһаз панелі орнатылмаса, есік күтпеген жерден жабылуы мүмкін. Жарақат алу қаупін болдырмау үшін құрылғының есігін мұқият ашыңыз. Орнатылғаннан кейін пластик қақпақтардың орнына бекітілгенін тексеріңіз. Есік бүйірлеріндегі пластик қақпақтардың зақымдалуы немесе шығарылуы құрылғы функцияларына әсер етуі және жарақатқа әкелуі мүмкін. Егер пластикалық қақпақ зақымдалған болса, оны ауыстыру үшін Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

2.2 Электр тогына қосу

АБАЙЛАҢЫЗ!

Өрт және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғы ғимараттағы жерге тұйықтау қосылымына орнатылуы/жалғануы керек.
- Зауыттық тақтайшаның параметрлері электр қуатымен үйлесімді екеніне көз жеткізіңіз.
- Әрқашан дұрыс орнатылған, соққыға төзімді розетканы қолданыңыз.
- Көп тармақты адаптер мен ұзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Электр розеткасы мен желілік кабельдің зақымдалуына жол бермеңіз. Егер ауыстыру қажет болса, Уәкілетті қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз.
- Желілік штепсельді розеткаға орнату аяқталғаннан кейін ғана қосыңыз және штепсельге қолжетімділікті қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғыны желілік кабельден тартып ажыратпаңыз. Әрдайым желілік ашаны тартып шығарыңыз.

2.3 Су қосылымы

АБАЙЛАҢЫЗ!

Ток соғу қаупі бар.

- Су түтіктеріне зақым келтірмеңіз.
- Жаңа құбырларға, ұзақ уақыт пайдаланылмаған құбырларға жалғамас бұрын, жөндеу жұмыстарынан немесе жаңа құрылғыларды (мысалы, су өлшегіштер) орнатқаннан кейін, суды таза болғанша ағызыңыз.

- Алғашқы пайдалану кезінде және одан кейін, су ағып кететін жерлердің бар-жоғын тексеріңіз.
- Су құятын түтікке зақым келсе, судың шүмегін дереу жауып, ашаны розеткадан суырыңыз. Су құятын түтікті ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Электр қуатын жоғалту нәтижесінде, судан қорғайтын жүйе өшіп, су тасқыны қаупі артады.
- Су кіргізетін түтікте қауіпсіздік клапаны және ішкі желілік кабелі бар қабық бар.

2.4 Пайдалану

- Тез тұтанатын өнімдерді немесе заттарды тез тұтанатын өнімдермен ылғалды етіп құрылғыдан алыс ұстаңыз.
- Ыдыс жуу машинасының жуғыш заттары қауіпті. Жуғыш заттың қаптамасындағы қауіпсіздік туралы нұсқауларды орындаңыз.
- Құрылғыдағы суды ішпеңіз және онымен ойнамаңыз.
- Ыдыстарды алып тастау үшін бағдарлама аяқталғанша күтіңіз, себебі жуғыш зат қалдығы ыдыстарда қалуы мүмкін.
- Құрылғының ашық есігінде заттарды сақтамаңыз немесе оған қысым түсірмеңіз.
- Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде есікті ашсаңыз, құрылғы ыстық бу шығаруы мүмкін.

2.5 Ішкі жарық



АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу қаупі бар.

- Бұл құрылғының есікті ашқанда немесе есігі ашық тұрған құрылғыны қосқанда жанатын ішкі шамы бар. Бұл шам есікті жапқанда, құрылғыны өшіргенде немесе біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшеді.
- Ішкі жарықтама шамын ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

2.6 Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Тек түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Өздігінен жөндеу немесе кәсіби емес жөндеу қауіпті болуы мүмкін және мұның нәтижесінде кепілдіктің күші жойылуы мүмкін.
- Бұл модельді шығару тоқтатылғаннан кейін кемінде 7 жыл бойы келесі қосалқы бөлшектер қолжетімді: қозғалтқыш, циркуляциялық және төгу сорғысы, жылытқыштар мен қыздыру элементтері, оның ішінде жылу сорғылары, құбырлар және қатысты жабдық, соның ішінде, құбыршектер, клапандар, сүзгілер мен аквастоптар, есік жинақтарына қатысты құрылымдық және ішкі бөліктер, басылған тізбек тақталары, электрондық дисплейлер, қысым ажыратқыштары, термостаттар мен сенсорлар, бағдарламалық жасақтама мен микробағдарлама, соның ішінде ысыруға арналған бағдарламалық жасақтама. Бұл модельді шығару тоқтатылғаннан кейін келесі қосалқы бөлшектер кемінде 10 жыл бойы қолжетімді: есіктің топсасы және тығыздағыштары, басқа тығыздағыштар, бүріккіш түтіктер, ағызу сүзгілері, ішкі сөрелер әрі себеттер мен қақпақтар сияқты пластик перифериялық заттар. Еліңізде мерзімі ұзағырақ болуы мүмкін. Қосымша ақпаратты веб-сайтымыздан қараңыз.
- Кейбір қосалқы бөлшектер тек кәсіби жөндеушілерге қолжетімді болуы және модельге қатысы болмауы мүмкін.
- Осы өнімнің ішіндегі шамдар мен қосалқы шамдар бөлек сатылады: Бұл шамдар тұрмыстық құрылғылардағы температура, діріл, ылғалдылық сияқты физикалық жағдайларға төтеп беруге арналған немесе құрылғының жұмыс күйі туралы ақпарат беруге арналған. Олар басқа қолданбаларда пайдалануға арналмаған және тұрмыстық бөлмені жарықтандыруға жарамайды.

2.7 Құрылғыны тастау

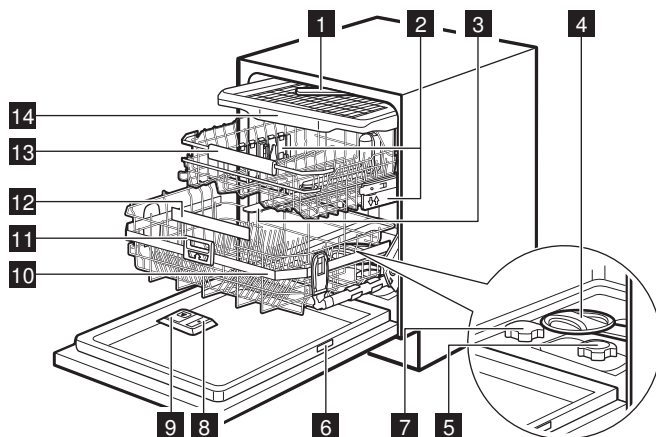
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығып қалу қаупі бар.

- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.

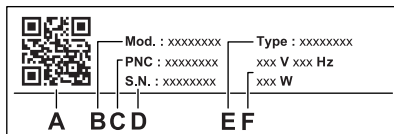
- Қуат сымын кесіп алыңыз да, қоқысқа тастаңыз.
- Балалар мен жануарлар құрылғыға қамалып қалмас үшін есіктің бекітпесін алыңыз.

3. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ



- 1 Төбенің бүріккіш түтігі
- 2 Себет биіктігін реттегіштер
- 3 Жоғарғы бүріккіш түтік
- 4 Төменгі бүріккіш түтік
- 5 Сүзгілер
- 6 Зауыттық тақтайша
- 7 Тұз сауыты
- 8 Шайғыш зат диспенсері
- 9 Жуғыш зат диспенсері
- 10 ComfortLift® себеті
- 11 Қосқыштың тұтқасы
- 12 Астыңғы себет тұтқасы
- 13 Жоғарғы себет
- 14 Ас құралдары тартпасы

3.1 Зауыттық тақтайша



- A. QR коды
 - B. Модель атауы
 - C. Өнім нөмірі
 - D. Сериялық нөмірі
 - E. Өнім түрі
 - F. Номиналды электр параметрлері
- QR кодын екі жолмен пайдалануға болады.

Қолданбалар дүкеніндегі қолданба бетін ашу үшін мобильді құрылғыдағы камера арқылы QR кодын сканерлеңіз. Қолданбаны орнатыңыз.

Ыдыс жуу машинасын мобильді құрылғымен жұптастыру үшін қолданбадағы сканердің көмегімен QR кодын сканерлеңіз.

3.2 TimeOnFloor

Функция құрылғы есігінің астындағы еденде келесі ақпаратты көрсетеді:

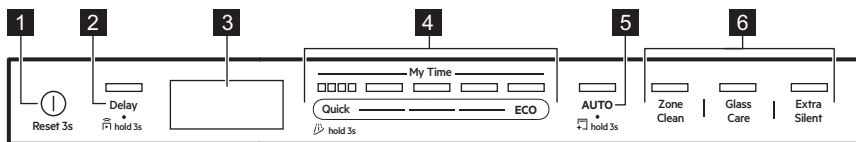
- Бағдарлама басталғаннан кейін қалған уақыт.
- Бағдарлама аяқталған кезде 0:00 және CLEAN белгішесі көрсетіледі.

- DELAY және кешіктірілген бастау басталғанда кері санақ уақыты көрсетіледі.
- Құрылғыда ақау пайда болса, қате кодын көрсетеді.



AirDry функциясымен есігі ашылғанда, TimeOnFloor функциясы өшеді. Орындалып тұрған бағдарламаның соңына дейінгі уақытты басқару панелінің дисплейінен қараңыз.

4. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ



- 1 Қосу/Өшіру түймесі / Қалпына келтіру түймесі
- 2 Кешіктіріп бастау түймесі / Қашықтан бастау түймесі
- 3 Дисплей
- 4 My Time бағдарламаны таңдау жолағы
- 5 AUTO бағдарлама түймесі / MachineCare бағдарлама түймесі
- 6 Бағдарлама опциясы түймелері

4.1 Дисплейдегі индикаторлар



Энергия есептегіш таңдалған бағдарлама мен нұсқаның энергия тиімділігі деңгейін көрсетеді. Неғұрлым көп сегмент қосылса, соғұрлым тұтыну азаяды. Ол Quick, Rinse&Hold, және MachineCare бағдарламаларымен аяқталады.

ECO Ол ECO бағдарламасын таңдаған кезде қосылады. «Бағдарламалар және опциялар» тарауын қараңыз.



Шайғыш зат сауытын толтыру қажет болса қосылады. «Бірінші пайдалану алдында» тарауын қараңыз.



Тұз сауытын толтыру қажет болса қосылады. «Бірінші пайдалану алдында» тарауын қараңыз.



Ол сымсыз байланысты белсендіргенде қосулы болады. Wi-Fi сигналы неғұрлым әлсіз болса, индикатор соғұрлым аз болады. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.



Ол Wi-Fi сигналы жоғалған кезде қосылады. «Ақаулықтарды жою» тарауын қараңыз.



Ол Қашықтан бастау функциясын белсендірген кезде қосылады. «Күнделікті пайдалану» тарауын қараңыз.



Кептіру кезеңі бар бағдарлама таңдалған кезде ол қосулы болады. «Бағдарламалар және опциялар» тарауын қараңыз.



Ол кептіру кезеңі жоқ бағдарлама таңдалған кезде қосылады. «Бағдарламалар және опциялар» тарауын қараңыз.



Ол Rinse&Hold бағдарламасын таңдаған кезде қосылады. «Бағдарламалар және опциялар» тарауын қараңыз.



Ол MachineCare бағдарламасын іске қосу қажет болғанда және оны бастағанда қосылады. «" Құту және тазалау» тарауын қараңыз.



Ол кешіктірілген бастау функциясын орнатқан кезде қосылады. «Күнделікті пайдалану» тарауын қараңыз.



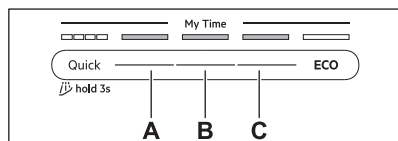
Құрылғының есігін ашып, жуу циклін немесе кешіктіріп бастау кері санағын кідірткен кезде жыпылықтайды. «Күнделікті пайдалану» тарауын қараңыз.



Құрылғыда ақау пайда болған кезде, қате индикаторлары қате кодтарымен бірге көрсетіледі. Қате кодтарын «Ақаулықтарды жою» тарауынан қараңыз.

5. БАҒДАРЛАМАЛАР ЖӘНЕ ОПЦИЯЛАР

5.1 Ыдыс жуу бағдарламалары



Quick

Жаңа түскен дақтары бар ыдыс-аяқ пен асүй құралдарына арналған. Циклдері: 60°C ыдыс жуу, 50°C, AirDry шаю. Бағдарламаға кептіру циклі немесе шайғыш заттың шығарылуы кірмейді. Ыдыс жуғыш машинадағы ыдыстарды ауада кептіру үшін есігін ашық күйде қалдырыңыз.

A. 1h00m

Жаңа түскен, аздап кеткен дағы бар ыдыс-аяқ пен асүй құралдарына арналған. Циклдері: 65°C ыдыс жуу, аралық шаю, 55°C соңғы шаю, кептіру, AirDry.

B. 1h30m

Ыдыс-аяққа, асүй құралдарына, кестрөлдерге және қалыпты, аздап кепкен дағы бар табаларға арналған. Циклдері: 65°C ыдыс жуу, аралық шаю, 60°C соңғы шаю, кептіру, AirDry.

C. 2h00m

Ыдыс-аяққа, асүй құралдарына, кестрөлдерге және қалыпты, кепкен дағы бар табаларға арналған. Циклдері: 65°C ыдыс жуу, аралық шаю, 55°C соңғы шаю, кептіру, AirDry.

ECO

Бұл бағдарлама қалыпты кірлеген ыдыс-аяқ, асүй құралдары, кестрөлдер және табалар үшін су мен қуатты барынша тиімді пайдалану мүмкіндігін ұсынады. Циклдері: 50°C алдын ала жуу, ыдыс жуу, аралық шаю, 40°C соңғы шаю, кептіру, AirDry. Бұл сынақ институттары үшін стандартты бағдарлама болып табылады. Бұл бағдарлама Экодизайн жөніндегі комиссияның (ЕО) 2019/2022 регламентінің талаптарына сәйкестікті бағалау үшін пайдаланылады.

AUTO

Ыдыс-аяққа, асүй құралдарына, кестрөлдерге және барлық дәрежеде кірленген табаларға арналған. Циклдері: 55°C алдын ала жуу, ыдыс жуу, аралық шаю, 55-60°C соңғы шаю, кептіру, AirDry, бұл смарт цикл жүктеме өлшемін және ластану деңгейін анықтайды. Ол оңтайлы тазалау және кептіру нәтижелері үшін ыдыс жуу температурасын, ұзақтығын және су мөлшерін автоматты түрде реттейді.

5.2 Бағдарлама опциялары

ZoneClean

Опция екі тазалау аймағын жасайды. Төменгі себет толық таза кестрөлдер мен табаларға судың максималды қысымын қолданады. Жоғарғы себет нәзік заттарды тазарту үшін жұмсақ қысымды қолданады. Опция су мен энергияны тұтынуға әсер етпейді. Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m бағдарламаларына қолданылады.

GlassCare

Опция температураның жылдам өзгеруіне жол бермеу арқылы нәзік заттарды, әсіресе шыны ыдыстарды қорғайды. Опция жұмсақ, бірақ тиімді тазалауды қамтамасыз ету үшін ыдыс жуу температурасын 45°C шамасына дейін шектейді. Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m бағдарламаларына қолданылады.

ExtraSilent

Бұл опция құрылғыдан шығатын шуды азайту үшін жуу сорғысының жылдамдығын азайтады. Ыдыс жуу ұзақтығы тазалау тиімділігін сақтау үшін ұзартылады. 1h30m, 2h00m, ECO бағдарламаларына қолданылады.

5.3 Арнайы бағдарламалар

Rinse&Hold

Бағдарлама кейінірек жуылатын ыдыстарды жаңартады. Бұл бағдарламамен жуғыш затты пайдаланбаңыз. «Күнделікті пайдалану» тарауын қараңыз.

MachineCare

Бағдарлама құрылғының ішін 65°C тазартады, ұзақ мерзімді өнімділікті сақтау үшін қақ пен майдың жиналуын тиімді түрде кетіреді. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.

5.4 Қолданбадағы қосымшалар

Қосымша ыдыс жуу опцияларына кіру үшін ыдыс жуғышты қолданбаға жалғаңыз. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.

5.5 Тұтыну мәндері

A - бағдарлама, **B** - су (л), **C** - энергия (кВт-сағ), **D** - ұзақтығы (мин).

A	B	C	D
Quick	8,5	0,475	30
Rinse&Hold	4,0	0,150	15
1h00m	10,5	1,000	60
1h30m	10,5	1,000	90
2h00m	10,5	0,900	120
ECO	8,4	0,488	310
AUTO	12,5	1,000	180
MachineCare	10,0	0,575	60

Судың қысымы мен температурасы, қуат желісінің ауытқулары, параметрлер, ыдыс-аяқтың мөлшері және ластану дәрежесі бұл мәндерді өзгертуі мүмкін.

ECO дегеннен басқа бағдарламалардан мәндер тек индикативті болып табылады.

5.6 Сынақ жүргізу мекемелеріне арналған ақпарат

Өнімділік сынақтарын өткізу үшін қажетті ақпарат алу үшін (мыс., EN60436 стандарттарына сай) мына мекенжайға электрондық хабар жіберіңіз:

info.test@dishwasher-production.com

Сұрауыңызда техникалық ақпарат тақтасындағы өнім нөмірін (PNC) көрсетіңіз.

Ыдыс жуу машинасына қатысты кез келген басқа сұрақтар болса, құрылғымен бірге берілген қызмет көрсету кітапшасын қараңыз.

6. ПАРАМЕТРЛЕР

6.1 Параметрлерге шолу

Параметрлерді параметр режимінде немесе қолданбада өзгертіңіз.

Тіл

Таңдаулы тілді орнатыңыз. Әдепкі: Ағылшын.

WiFi

Сымсыз қосылымды белсендіру үшін ҚОСУ немесе өшіру үшін ӨШІРУ таңдаңыз. Егер ыдыс жуғыш сымсыз желіге қосылған болса, мұнда IP және MAC мекенжайларын тексеруге, сондай-ақ желінің тіркелгі деректерін қалпына

келтіруге болады. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.

Желіні ұмыту

Желінің тіркелгі деректерін қалпына келтіру үшін ИӨ таңдаңыз. Шығу үшін ЖОҚ таңдаңыз. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.

Судың кермектігі

Судың кермектігіне қарай су жұмсартқыш деңгейін (1-10) орнатыңыз. Әдепкі: 5.¹⁾

Шайғыш зат деңг.

Шайғыш заттың деңгейін (0-8) реттеңіз. Әдепкі: 8.¹⁾

Жарықтық

Дисплейдің жарықтығын (0-9) реттеңіз.

AirDry

AirDry функциясын белсендіру үшін ҚОСУ немесе өшіру үшін ӨШІРУ таңдаңыз.

Әдепкі: ҚОСУ.¹⁾

Негізгі сигн.

Басылған кездегі түйменің дыбысын іске қосу үшін ҚОСУ немесе өшіру үшін ӨШІРУ таңдаңыз. . Әдепкі: ҚОСУ.

TimeOnFloor

TimeOnFloor функциясын белсендіру үшін ҚОСУ немесе өшіру үшін ӨШІРУ таңдаңыз. Әдепкі: ҚОСУ.

Аяқтау сигн.

Бағдарлама соңында естілетін дыбыстық сигналды белсендіру үшін ҚОСУ немесе өшіру үшін ӨШІРУ таңдаңыз. Әдепкі: ӨШІРУ.

Пайд. уақыты

Ыдыс-аяқ жуатын машина қолданысының жалпы жұмыс уақытын тексеріңіз. Есептегіш 65 535-те тоқтайды.

Өнім нөмірі

Құрылғыңыздың PNC нөмірін тексеріңіз. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласқанда нөмірді беріңіз.

Параметр. қайтару

Құрылғыны зауыттық параметрлерге қалпына келтіру үшін ИӨ таңдаңыз. Бұл параметр сағаттық пайдалануды қайта орнатпайды. Бұл параметр сымсыз

қосылымның реттеуін қайта орнатпайды. Шығу үшін ЖОҚ таңдаңыз.

6.2 Параметрлер режимі

Параметр режиміне кіру

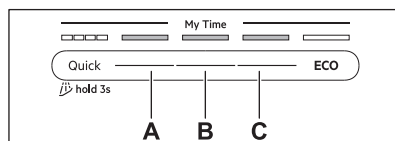
Бағдарламаны бастау алдында параметр режиміне кіруге болады. Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде параметр режиміне кіру мүмкін емес.

ЕСО және AUTO түймешіктерін шамамен 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

Дисплейде бірінші параметр көрсетіледі: Тіл.

Параметр режимінде шарлау тәсілі

Параметр режимінде шарлау үшін My Time таңдау жолағын пайдаланыңыз.



A. Алдыңғы түймесі

B. ОК түймесі

C. Келесі түймесі

Параметрлер арасында ауысып, олардың мәнін өзгерту үшін Алдыңғы және Келесі пайдаланыңыз. Параметрді енгізіп, оның мәнін өзгертуді растау үшін ОК пайдаланыңыз.

Параметрді қалай өзгертуге болады

Құрылғының параметр режимінде тұрғанына көз жеткізіңіз.

1. Параметрді таңдау үшін Алдыңғы немесе Келесі түймесін басыңыз.

Дисплейде параметр атауы мен оның ағымдағы мәні көрсетіледі.

2. Параметрді енгізу үшін ОК түймесін басыңыз.

Дисплейде қолжетімді мәндер көрсетіледі.

3. Мәнді өзгерту үшін Алдыңғы немесе Келесі түймесін басыңыз.

4. Параметрді растау үшін ОК түймесін басыңыз.

¹⁾ Осы тарауда қосымша мәліметтерді қараңыз.

Параметр сақталады. Құрылғы параметрлер тізіміне оралады.

- 5) Параметр режимінен шығу үшін ЕСО және АУТО түймесін шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.

Құрылғы бағдарламаны таңдауға оралады. Сақталған параметрлер қайтадан өзгерткенше жарамды болады.



Ешқандай түйме 10 секунд басылмаса, құрылғы параметр режимінен шығады.

6.3 Су жұмсартқыш

Су жұмсартқыш судың құрамындағы минералдарды кетіреді, бұл жуу нәтижелеріне және құрылғыға жағымсыз әсер етуі мүмкін.

Бұл минералдардың құрамы неғұрлым жоғарырақ болса, судың кермектігі соғұрлым көбірек болады. Судың кермектігі эквивалентті шкала бойынша өлшенеді.

Су жұмсартқыштың деңгейін су құбырындағы судың кермектігіне сай реттеу керек. Ыдыс жақсы жуылуы және тұз индикаторын белсенді күйінде сақтау үшін пайдаланылатын жуғыш зат түріне байланысты реттеу керек. Жергілікті су басқармасы сіздің аймақтағы судың кермектігі туралы кеңес бере алады.



Құрамында жұмсартқыш зат бар аралас таблеткалардың суды жұмсарту тиімділігі шектелген. Өнімнің қаптамасын қараңыз.

Water hardness

°dH	°fH	ммоль/л	мг/л (бөлш./млн)	°Clark	г/л (1)
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Су жұмсартқыш деңгейі

Су жұмсартқыш автоматты регенерация процесінен өтеді. 2)

6.4 Шайғыш зат деңгейі

Шайғыш зат келтіру нәтижелерін жақсартыады. Ол ыстық шаю кезеңінде автоматты түрде шығарылады. Шайғыш заттың үлестіру мөлшерін орнатуға болады.

- 2) Суды жұмсартқыштың дұрыс жұмысы үшін жұмсартқыш құрылғының шайыры үнемі жаңарып отыруы керек. Бұл процесс автоматты түрде жүреді және ыдыс жуғыштың қалыпты жұмысының бөлігі болып табылады. Қалпына келтіру жиілігі су жұмсартқышы деңгейінің параметріне байланысты. Деңгейі жоғары болған сайын, қалпына келтіру жиілігі жоғары болады. Жоғары деңгейлерде қалпына келтіру бір циклде екі рет орындалады: ыдыс жуу кезінде және түпкілікті шаюдан кейін. Төмен деңгейлерде қалпына келтіру түпкілікті шаюдан кейін ғана орындалады. Жұмсартқышпен шаю циклі кезекті циклдің басында орындалады. Жоғары деңгейлерде ол ыдыс жуудың соңында тағы бір рет орындалады. Жұмсартқышты шаю толық ағызумен аяқталады. Қалпына келтіру циклі бағдарлама ұзақтығын көп дегенде 5 мин шамасына, су шығынын көп дегенде 4 л шамасына және қуат шығынын 2 Вт-сағ шамасына арттырады. Су кермектігі 2.5 ммоль/л (су жұмсартқыш: 3-деңгей) болатын қолданыстағы стандартты зертханалық жағдайларда қалпына келтіру циклі пайдаланылған судың әрбір 62 л шамасында орындалатын болады. Су температурасы, су қысымы және желідегі ауытқулар бұл мәндерді өзгертуі мүмкін.

Шайғыш заттың диспенсері бос болған кезде,  индикаторы қосылып, шайғыш затты толтыру қажеттігі туралы хабарлайды. Көп таблетканы пайдаланғанда, кептіру нәтижесі сәтті болса, диспенсер мен индикаторды өшіруге болады. Дегенмен, ең жақсы кептіру нәтижесіне қол жеткізу үшін әрқашан шайғыш затты пайдаланыңыз және шайғыш зат индикаторын белсенді күйде ұстаңыз.

Шайғыш зат диспенсері мен индикаторын өшіру үшін шайғыш зат деңгейін 0 мәніне орнатыңыз.

6.5 AirDry

AirDry энергияны аз тұтыну арқылы кептіру нәтижелерін жақсартыады. Құрылғының есігі кептіру циклында автоматты ашылып,

ашылған қалпы тұрады. Егер функция ажыратылса, құрғату өнімділігі нашарлауы мүмкін.

AirDry опциясы  басқа барлық бағдарламада автоматты түрде белсендіріледі.

Есікті ашқан кезде, дисплейде бағдарламаны орындаудың қалған уақыты көрсетіледі.

Кептіру кезеңінің ұзақтығы және есіктің ашылу уақыты таңдалған бағдарлама мен опцияға байланысты өзгереді.

САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Құрылғы есігі автоматты түрде ашылғаннан кейін, 2 минут ішінде қайта жабуға тырыспаңыз. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

7. СЫМСЫЗ БАЙЛАНЫС

Мобильді құрылғыңыздағы қолданба арқылы ыдыс-аяқ жуатын машинаны басқару үшін сымсыз байланыс орнатыңыз.

Wi-Fi модулінің параметрлері

Wi-Fi модулі	NIUS-SA
Жиілік	2412–2472 ГГц
Протокол	IEEE 802.11 b-g-n
Макс. қуат	<20 дБм
Шифрлау	WPA, WPA2

7.1 Сымсыз қосылымды орнату тәсілі

Ыдыс жуу машинасын қосу үшін мыналар қажет:

- Интернет байланысы бар сымсыз желі.
 - Сымсыз желіге қосылған мобильді құрылғы.
1. Қолданбаны жүктеп алу үшін пайдаланушы нұсқаулығының артқы бетінде орналасқан QR кодын сканерлеңіз. Сондай-ақ қолданбаны қолданбалар дүкенінен тікелей жүктеп алуға болады.

2. Қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.
3. Ыдыс жуу машинасын қосыңыз.
4. Сымсыз модульді белсендіру үшін екі әдістің біреуін қолданыңыз:
 - Delay және Quick түймешіктерін бір уақытта басып, 2 секунд бойы ұстап тұрыңыз.
 - Параметр режиміне кіріп, WiFi таңдаңыз және мәнін ҚОСУ деп өзгертіңіз.

Ыдыс жуғыш машина сымсыз модуль күйін көрсетеді.

5. Қолданбада үй желісінің тіркелгі деректерін енгізіңіз. Өйтпесе ыдыс жуғыш машина біраз уақыттан кейін орнатуды тоқтатады. Егер қосылым сәтті болса, ыдыс жуғыш машина растауды көрсетеді. Орнатудан бас тарту үшін құрылғыны өшіріп, қосыңыз.

7.2 Сымсыз қосылымды қалпына келтіру тәсілі

Басқа сымсыз желіге қосылғыңыз немесе ағымдағы желінің тіркелгі деректерін жаңартқыңыз келсе, алдымен сымсыз қосылымды қалпына келтіріңіз.

Параметр режиміне кіріп, Желіні ұмыту параметрін белсендіріңіз.

📶 индикаторы өшірулі.

Жаңа сымсыз қосылымды орнатыңыз.

8. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

1. Құрылғы іске қосылғанша, қосу/өшіру түймесін басып тұрыңыз.
2. Тілді таңдаңыз.
3. Су жұмсартқыш деңгейін судың кермектігіне қарай реттеңіз.
4. Су контейнерін толтырыңыз.
5. Шайғыш зат үлестіргішін толтырыңыз.
6. Жуғыш зат диспенсерін толтырыңыз.
7. Су құятын шүмекті ашыңыз.
8. Өндірістік процестен туындаған қалдықтарды жою үшін Quick бағдарламасын іске қосыңыз.

Себеттерге ыдыс салмаңыз.

Бағдарламаны бастағаннан кейін құрылғы су жұмсартқыштағы шайырды 5 минутқа дейін қайта зарядтайды. Жуу циклі осы процедура аяқталғаннан кейін ғана басталады. Процедура ара-тұра қайталанып отырады.

8.1 Тұз контейнері

⚠️ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Ыдыс жуу машиналарына арналған қалпына келетін тұзды ғана пайдаланыңыз. Асүйге арналған тұзды пайдалануға болмайды.

Тұз су жұмсартқыштың ішіндегі шайырды толтыру үшін және күнделікті жуу нәтижесін қанағаттанарлық ету үшін қолданылады.

Су контейнерін толтыру әдісі



ComfortLift® себетінің бос тұрғанына және көтерілген күйде дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

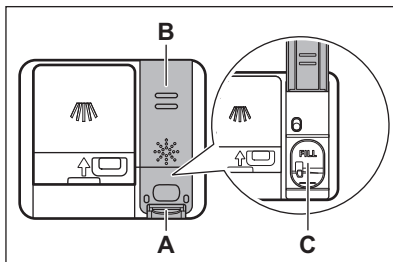
1. Тұз сауытының қақпағын сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.
2. Тұз контейнеріне (бірінші рет толтырған жағдайда ғана) 1л су құйыңыз.

3. Жинақпен берілген құйғышты пайдаланып, тұз контейнерін ыдыс-аяқ жуатын машинаға арналған 1кг тұзбен толтырыңыз.
4. Тұз түйірлерін арылту үшін, құйғышты тұтқасынан ұстап тұрып қозғаңыз.
5. Тұз сауытының ернеуіндегі тұзды тазалаңыз.
6. Тұз контейнерін сағат тілі бағыты бойынша бұрап жабыңыз.

⚠️ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Тұз сауытын толтырған кезде одан су және тұз ағады. Тоттануды болдырмау үшін тұз контейнерін толтырып, содан соң жуғыш зат арқылы толық ыдыс жуу циклін дереу бастаңыз.

8.2 Шайғыш зат үлестіргішін толтыру жолы



⚠️ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Бұл бөлім (C) тек шайғыш затқа арналған. Оны жуғыш затпен толтырмаңыз.

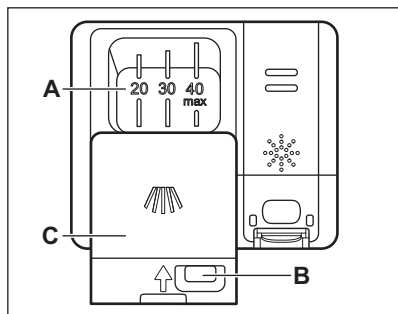
⚠️ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Ыдыс-аяқ жуатын машиналарға арналған шайғыш затты ғана пайдаланыңыз.

1. Қақпақты (B) ашу үшін босату элементін (A) басыңыз.

2. Сұйықтық «FILL» белгішесіне жеткенше, шайғыш затты диспенсерге (C) құйыңыз.
3. Төгіліп қалған шайғыш зат қатты көпіршіп кетпеу үшін сіңіргіш шүберекпен тазалаңыз.
4. Қақпақты жабыңыз. Қақпақтың орнында құлыпталғанына көз жеткізіңіз.

8.3 Жуғыш зат диспенсерін толтыру тәсілі



⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Ыдыс жуғыш машиналарға арналған жуғыш затты ғана пайдаланыңыз.

1. Қақпақты (C) ашу үшін босату түймесін (B) басыңыз.
2. Жуғыш затты бөлімге (A) салыңыз. «40 max» белгісінен асырмаңыз. Жуғыш затты таблетка, ұнтақ немесе гель түрінде пайдалануға болады.
3. Егер бағдарламада алдын ала жуу кезеңі болса, ыдыс жуғыш машина есігінің ішкі бөлігіне жуғыш затты 5 г шамасынан аз мөлшерде салыңыз.
4. Қақпақты жабыңыз. Қақпақтың орнында құлыпталғанына көз жеткізіңіз.

Жуғыш заттың мөлшері туралы ақпаратты өнімнің қаптамасындағы өндірушінің нұсқауларынан қараңыз. Әдетте гелді жуғыш заттың 20 - 25 мл мөлшері немесе ұнтақты жуғыш заттың 18 г шамасына дейінгі мөлшері қалыпты ластанған жүктемені жууға жеткілікті.

9. ЫДЫС ЖУҒЫШТЫ ЖҮКТЕУ

- Жақсы тазалау нәтижелеріне жету үшін себеттерге заттарды пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей орналастырыңыз.
- Су мен энергияны үнемдеу үшін ыдыс жуу машинасын толығымен толтырыңыз.
- Ыдыс-аяқ жуатын машинаның тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін себеттерді шамадан тыс жүктемеңіз.
- Себеттердегі заттардың бір-біріне тимей немесе қалқаламай тұрғанына көз жеткізіңіз. Сонда ғана су ыдыстарға жетеді және жуады.
- Құрылғыны тек ыдыс жуғыш машинада жууға болатын заттарды жуу үшін ғана пайдаланыңыз.
- Ыдыс жуу машинасында келесі материалдарды жумаңыз: ағаш, мүйіз, қалайы, мыс, алюминий, нәзік нақышты қыш және қорғалмаған көміртекті болат. Бұл олардың жарылуына, пішіні өзгеруіне, өңсізденуіне, ойылуына немесе тот басуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыда су сіңіретін заттарды (жөкелер, ас үй шүберектері) жумаңыз.
- Су ағып кетуі үшін саңылауларын төмен қаратып қуыс заттарды (кесе, стақан және табалар) салыңыз.
- Стакандарды бір-біріне тигізбеңіз.
- Жеңіл заттарды үстіңгі себетке салыңыз. Заттарды оңай жылжып кетпейтін етіп салыңыз.
- Ас құралдары мен ұсақ заттарды ас құралдарының тартпасына салыңыз.
- Бағдарламаны бастау алдында бүріккіш түтіктердің еркін қозғала алатынына көз жеткізіңіз.
- Үлкен ыдыстарға сәйкес келу үшін жоғарғы себеттің биіктігін реттеңіз.

9.1 ComfortLift®

⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Торға отырмаңыз немесе бекітілген себетке артық салмақ салмаңыз.

САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

18 кг макс. жүктеме сыйымдылығынан асырмаңыз.

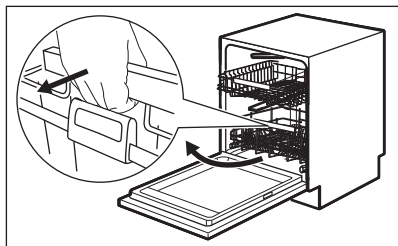
САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Себеттердегі заттардың оның жақтауынан шығып тұрмауын қадағалаңыз, себебі басқа заттарға және ComfortLift® механизміне нұқсан келтіруі мүмкін.

ComfortLift® механизмі ыдыстарды оңай алып-салу үшін астыңғы сөрелі көтеруге (екінші сөре деңгейіне) және түсіруге мүмкіндік береді.

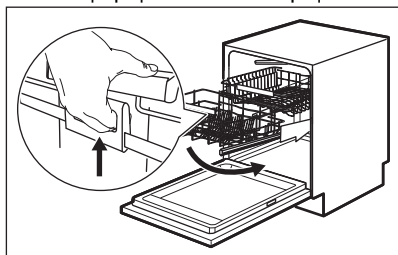
Астыңғы себетті толтыру немесе босату үшін:

1. Себетті тұтқасынан ұстап, ыдыс жуғыш машинадан тартып шығарыңыз. Қосқыштың тұтқасын пайдаланбаған жөн.



Себет үстіңгі сөреге автоматты түрде бекітіледі.

2. Себетке заттарды мұқият салыңыз немесе оларды алып тастаңыз.
3. Қосқыштың тұтқасын себеттің рамасына жалғап, себетті түсіріңіз. Себеттің екі жағын да ажырату үшін қосқыштың тұтқасын толығымен және себеттің тұтқасын сәл көтеріңіз.

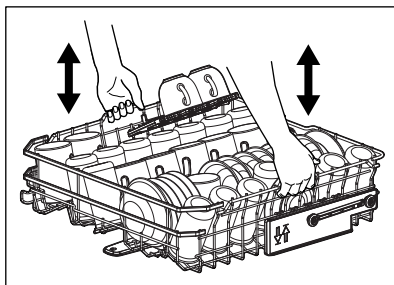


Себет босағаннан кейін торды төмен басыңыз. Механизм астыңғы деңгейдегі өзінің тұрақты орнына қайтарылады.

Жүктемеге байланысты себетті түсірудің екі жолы бар:

- Себет толығымен пластиналармен толтырылған болса, оны ақырын итеріңіз.
- Себет бос не жартылай толтырылған болса, себетті төмен қарай итеріңіз.

9.2 Жоғарғы себеттің биіктігін реттеу әдісі



Жоғарғы себетті көтеру әдісі

1. Себетті тоқтағанша тартып шығарыңыз.
2. Механизм орнына бекітілгенше және себет тұрақты болғанша, себетті бір жағынан немесе екі жағынан да көтеріңіз.

Жоғарғы себетті төмендету әдісі

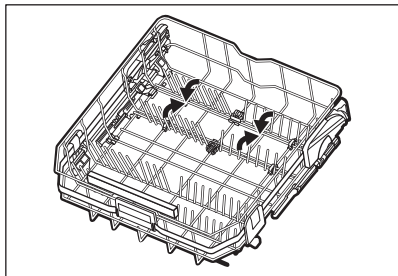
1. Себетті тоқтағанша тартып шығарыңыз.
2. Себетті бір жағынан немесе екі жағынан да сәл көтеріңіз, содан кейін оны төмен қарай итеріп, төменге түсуіне мүмкіндік беріңіз.

9.3 Ыдыс-аяқ жуатын машина себетінің ерекшеліктері

Жинақта берілген аксессуарлар ыдыс-аяқ жуатын машинаңыздың моделіне байланысты өзгеруі мүмкін.

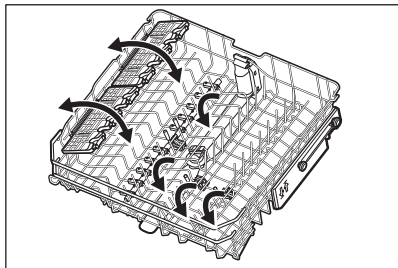
Төменгі себет

Бүктемелі тіреуіштердің саны ыдыс-аяқ жуатын машинаңыздың моделіне байланысты өзгеруі мүмкін.

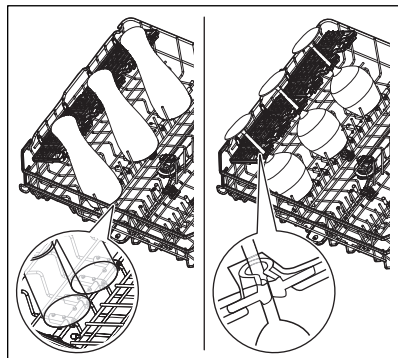


Жоғарғы себет

Бүктемелі тіреуіштердің саны ыдыс-аяқ жуатын машинаңыздың моделіне байланысты өзгеруі мүмкін. Биік ыдыстарға орын босату үшін шыны-аяқтарды ұстауға арналған сөрелерді бүктеуге болады.

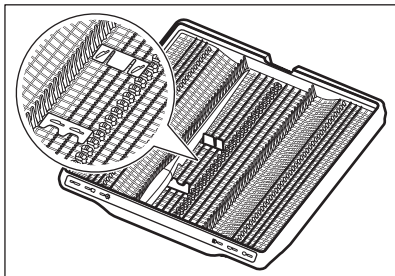


Шыныаяқ сөрелерінде шыны ыдыстарды ұстауға арналған жұмсақ ұстағыштар бар, ал резеңке шелектер тұрақтылықты қамтамасыз етеді.



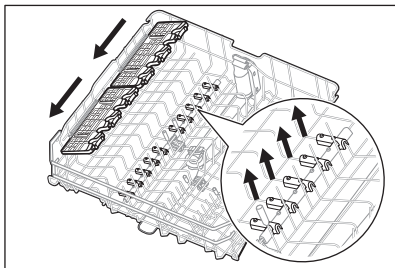
Ас құралдары тартпасы

Ас құралдары мен ұсақ заттарға арналған тартпаны пайдаланыңыз. Тартпада жиналмалы пышақ ұстағыштары бар.

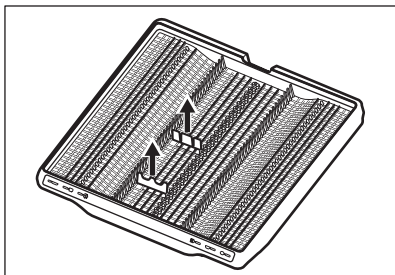


Керек-жарақтарды алып тастау тәсілі

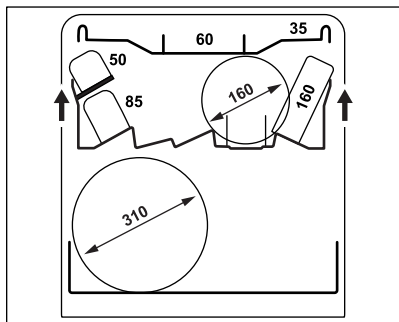
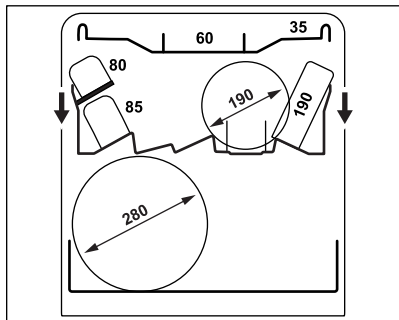
Ауыр заттарды орналастыру үшін шыны-аяқ сөрелері мен жұмсақ ұстағыштарды уақытша алып тастауға болады.



Қажет болса, пышақ ұстағыштарын уақытша алып тастауға болады.

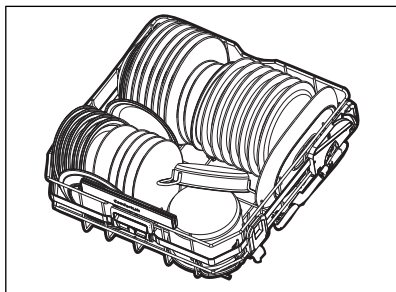
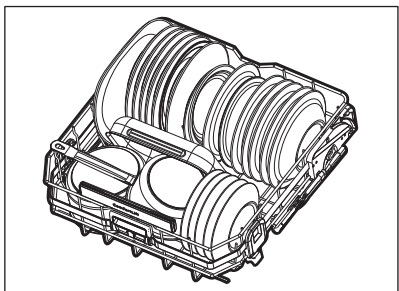


Ыдыстың максималды биіктігі (мм)

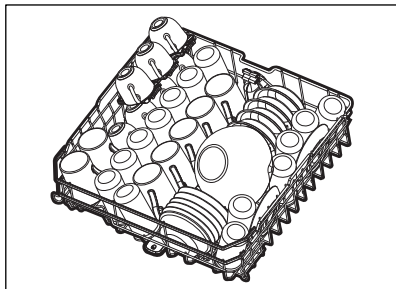
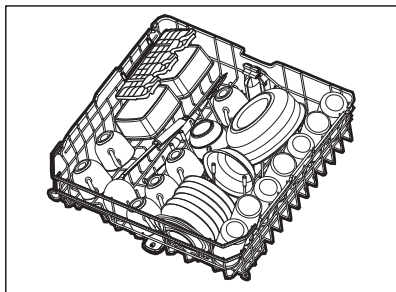


9.4 Ыдыс жуатын машинаға жүктеу мысалдары

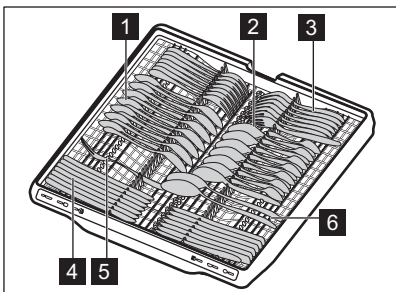
Төменгі себет

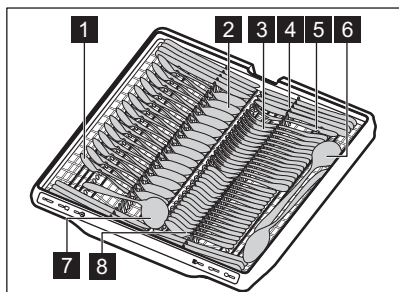


Жоғарғы себет



Ас құралдары тартпасы





- 1 Шай қасық (14 дана)
- 2 Ас қасық (14 дана)
- 3 Шанышқы (14 дана)
- 4 Пышақ (14 дана)
- 5 Көмекші шанышқы (1 дана)
- 6 Көмекші қасық (2 дана)
- 7 Тұздық ожау (1 дана)
- 8 Десерт қасығы (14 дана)

10. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

1. Су құятын шүмекті ашыңыз.
2. Құрылғы іске қосылғанша, қосу/өшіру түймесін басып тұрыңыз.
3. индикаторы қосұлы болса, тұз контейнерін толтырыңыз.
4. индикаторы қосұлы болса, шайғыш зат диспенсерін толтырыңыз.
5. Себеттерді жүктеңіз.
6. Жуғыш зат диспенсерін толтырыңыз.
7. Бағдарламаны таңдау және бастау.
8. Бағдарлама аяқталған кезде, су шүмегін жабыңыз.

10.1 Қашықтан бастау

Функция бағдарламаны қолданбадан іске қосуға мүмкіндік береді.

Қашықтан іске қосуды белсендіру жолы

индикаторы қосұлы екенін және қолданбада ыдыс жуу машинаңыз қосылғанын тексеріңіз. Егер қосылмаса, «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.

1. Delay түймешігін басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

индикаторы өшірулі, индикаторы қосұлы.

2. Құрылғы есігін жабыңыз.



Қашықтан іске қосу белсендірілген кезде есікті ашу бұл функцияны ажыратады. Есікті жаппас бұрын, қашықтан іске қосуды қайтадан белсендіріңіз; әйтпесе, жуу циклы есікті жапқаннан кейін бірден басталады. Кешіктіріп бастау функциясы орнатылған болса, есікті ашу қашықтан іске қосуды ажыратпайды.

Қашықтан іске қосуды белсенсіздіру жолы

Delay түймесін 3 секунд басыңыз.

индикаторы өшірулі.

10.2 Бағдарламаны My Time таңдау жолағынан бастау тәсілі

1. Бағдарламаны таңдау үшін саусағыңызбен My Time таңдау жолағы бойынша сырғытыңыз.

Бағдарламаға қатысты шам қосұлы.

2. Қажет болса, бағдарлама опциясын іске қосыңыз.
3. Бағдарламаны іске қосу үшін құрылғының есігін жабыңыз.

10.3 Rinse&Hold бағдарламасын бастау тәсілі

1. Quick түймесін шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.

индикаторы қосұлы.

2. Бағдарламаны іске қосу үшін құрылғының есігін жабыңыз.

10.4 AUTO бағдарламасын бастау тәсілі

1. AUTO түймесін басыңыз.
Түймешікке қатысты шам қосулы.
Дисплейде ең ұзақ бағдарламаның уақыты көрсетіледі.
2. Бағдарламаны іске қосу үшін құрылғының есігін жабыңыз.
Цикл кезінде датчиктер бірнеше рет жұмыс істейді және бастапқы бағдарламаның ұзақтығы азаяды.

10.5 Бағдарлама опциясын іске қосу тәсілі

Бір уақытта тек бір опцияны іске қосуға болады. Бағдарламаны бастамас бұрын, опцияны іске қосыңыз. Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде, опцияны іске қосу немесе өшіру мүмкін емес.

1. My Time таңдау жолағынан бағдарламаны таңдаңыз.
2. Опция түймесін басыңыз.
Түймешікке қатысты шам қосулы.
Опция қолданылмаса, түймеге қатысты шам жыпылықтап, дыбыс естіледі.



Опцияларды іске қосу нәтижесінде, су, қуат тұтыну мөлшері және бағдарламаның ұзақтығы артады.

10.6 Бағдарламаның басталуын кешіктіру жолы

1. Бағдарламаны таңдаңыз.
2. Дисплейде қажетті кешіктіру уақыты көрінгенше Delay түймесін қайталап басыңыз (1-ден 24 сағатқа дейін).
Түймешікке қатысты шам қосулы.
3. Кері санақты бастау үшін құрылғының есігін жабыңыз.

Кері санақ кезінде бағдарламаны немесе опцияны өзгерту мүмкін емес. Кешіктіру уақытын қолданбада өзгертуге болады. Кері санақ аяқталғанда бағдарлама басталады.

10.7 Бағдарламаның кешіктірілген басталуынан бас тарту тәсілі

Басып тұрыңыз ① шамамен 3 секунд.
Құрылғы бағдарламаны таңдауға оралады.
Бағдарламаны қайта таңдаңыз.

10.8 Іске қосылған бағдарламаны жою тәсілі

Басып тұрыңыз ① шамамен 3 секунд.
Құрылғы бағдарламаны таңдауға оралады.



Жаңа бағдарламаны бастамас бұрын жуғыш зат үлестіргішінде жуғыш заттың бар екенін тексеріңіз.

10.9 Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде есікті ашу

Бағдарлама жұмыс істеп тұрғанда есікті ашсаңыз, жуу циклі кідіріледі. Дисплейде бағдарламаның қалған уақыты көрсетіледі. Дисплейдің төменгі жағындағы бағдарлама жолағы жуу циклінің ағымдағы прогресін көрсетеді. Жолақ ұзындығы бағдарлама уақытымен бірге азаяды. Есікті жапқаннан кейін, жуу циклі тоқтаған жерінен жалғасады.

Кешіктіріп бастау кері санағы кезінде есікті ашсаңыз, кері санақ кідіріледі. Дисплейде кері санақтың ағымдағы күйін көрсетіледі. Есікті жапқаннан кейін кері санақ жалғасады.



Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде есікті ашсаңыз, бұл қуатты тұтынуға және бағдарламаның ұзақтығына әсер етуі мүмкін.

10.10 Бағдарламаның соңы

Бағдарлама аяқталған кезде, ыдыс-аяқ жуатын машина автоматты түрде өшеді.

Қосу/өшіру түймесінен басқа барлық түймелер белсенді емес.

10.11 Автоматты түрде өшіру

Бұл функция құрылғы жұмыс істемей тұрған кезде оны өшіру арқылы қуатты үнемдейді. Құрылғы келесі жағдайда іске автоматты түрде қосылады:

- Бағдарлама аяқталған кезде.
- 10 минуттан кейін бағдарлама іске қосылмаса және ешқандай түйме басылмаса.

11. СӨЗКӨМЕКТЕР ЖӘНЕ КЕҢЕСТЕР

11.1 Жалпы

Күнделікті пайдалану кезінде, тазалау мен кептірудің оңтайлы нәтижелерін қамтамасыз ету және қоршаған ортаны қорғау үшін төмендегі кеңестерді орындаңыз.

- Ыдыс-аяқ жуатын машинада ыдыстарды пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей жуған кезде, ыдыс-аяқты қолмен жууға қарағанда азырақ су және энергия жұмсалады.
- Ыдыс-аяқты қолмен алдын ала шаймаңыз. Бұл су мен энергияны тұтынуды арттырады. Қажет болса, алдын ала жуу фазасы бар бағдарламаны таңдаңыз.
- Ыдыстарды, бос шыны-аяқтар мен стақандарды құрылғының ішіне салмас бұрын, олардың ішіндегі үлкен тамақ қалдықтарын алып тастаңыз.
- Бағдарламаны ыдыс түріне және ластану дәрежесіне сай таңдаңыз.
- Құрылғының ішінде әктас жиналуын болдырмау үшін:
 - Қажет кезде тұз ыдысын толтырыңыз.
 - Жуғыш зат пен шайғыш заттың ұсынылған мөлшерін пайдаланыңыз.
 - Су жұмсартқыштың ағымдағы деңгейі су кермектігіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
 - «Күту және тазалау» тарауындағы нұсқауларды орындаңыз.

11.2 Тұзды, шайғыш және жуғыш затты пайдалану

- Тек ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды, шайғыш және жуғыш затты пайдаланыңыз. Басқа өнімдер құрылғыны зақымдауы мүмкін.

- Суы кермек және өте кермек аймақтарда тазалау және кептіру нәтижесін оңтайлы ету үшін арнайы жуғыш (қосымша заттар жоқ ұнтақты, гельді, таблеткаларды), шайғыш затты және тұзды жеке-жеке пайдалану ұсынылады.
- Қысқа бағдарламалар кезінде аралас таблеткалар толық ерімеуі мүмкін, сол себепті ыдыстарда жуғыш зат қалдықтары пайда болуы ықтимал. Өнімнің қаптамасын қараңыз. Таблеткаларды ұзағырақ бағдарламаларда қолданыңыз.
- Әрқашан жуғыш заттың дұрыс мөлшерін пайдаланыңыз. Жуғыш заттың жеткіліксіз мөлшері төмен тазалау нәтижелеріне әкелуі мүмкін және заттарда кермек су үлдірінің немесе дақтардың пайда болуына әкелуі мүмкін. Жұмсақ немесе жұмсартылған суда тым көп жуғыш затты пайдалану ыдыс-аяқта жуғыш заттың қалдықтарына әкеледі. Жуғыш заттың қаптамасындағы нұсқауларды орындаңыз.
- Әрқашан шайғыш заттың дұрыс мөлшерін пайдаланыңыз. Шайғыш зат жеткіліксіз мөлшері кептіру нәтижелерін төмендетеді. Тым көп шайғыш затты пайдалану заттарда көкшіл қабаттарға әкеледі. Шайғыш заттың деңгейін реттеу үшін «Параметрлер» тарауын қараңыз.
- Су жұмсартқыш деңгейінің дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз. Деңгей тым жоғары орнатылса, су тым жұмсақ болады, бұл шыны коррозиясын тудыруы мүмкін. Су жұмсартқыш деңгейін реттеу үшін «Параметрлер» тарауын қараңыз.

11.3 Бірнеше таблеткамен тоқтатқыңыз келген кезде не істеу керек

Жуғыш затты, тұзды және шайғыш затты бөлек пайдалануды бастамас бұрын, келесі қадамдарды орындаңыз:

1. Су жұмсартқыштың ең жоғарғы деңгейін орнатыңыз.
2. Тұз бен шайғыш зат контейнерлерінің толғанын тексеріңіз.
3. Quick бағдарламасын іске қосыңыз. Жуғыш затты қоспаңыз және себеттерге ыдыстар салмаңыз.
4. Бағдарлама аяқталған кезде, су жұмсартқышты аймағыңыздағы судың кермектігіне сай реттеңіз.
5. Шайғыш заттың үлестіру мөлшерін реттеңіз.

11.4 Бағдарламаны бастамас бұрын

Таңдалған бағдарламаны бастау алдында мынаны тексеріңіз:

- Сүзгілер таза және дұрыс орнатылған.
- Тұз сауытының қақпағы тығыз жабылған.
- Бүріккіш түтіктер бітелмеген.
- Тұз және шаю құралы жеткілікті.
- Заттардың себеттерге дұрыс салынып тұрғанын.
- Бағдарламаның салынған ыдыс түріне және ластану дәрежесіне сай екенін.
- Жуғыш заттың дұрыс мөлшері пайдаланылады.

11.5 Себеттерді босату

1. Ыдыстарды суытып алғаннан кейін ғана құрылғыдан алыңыз. Ыстық заттар осал келеді.
2. Әуелі астыңғы себеттегі, содан кейін үстіңгі себеттегі заттарды алыңыз.



Бағдарлама аяқталғаннан кейін құрылғының ішкі бетінде әлі де су тұруы мүмкін.

12. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ



АБАЙЛАҢЫЗ!

Іске қосудан басқа кез келген техникалық қызмет көрсету процедурасы алдында бағдарлама, құрылғыны электр желісінен ағытыңыз және ашасын розеткадан суырыңыз.



ComfortLift® себетінің бос тұрғанына және көтерілген күйде дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Қоқыс тұрған сүзгілер мен бүріккіш түтіктер жуу нәтижесіне кері әсер етеді.

Сүзгілер өздігінен тазартылады және әр қолданғаннан кейін тазалауды қажет етпейді. Сүзгілерді аптасына бір рет тазалаңыз. Бүріккіш түтікті екі айда бір рет тазалаңыз. Тазалау жиілігі құрылғының қаншалықты жиі қолданылатынына байланысты өзгеруі мүмкін.

12.1 Қалай бастау керек MachineCare бағдарламасы

Бағдарламаны іске қоспас бұрын, осы тарауда әрі қарай көрсетілген нұсқауларға сәйкес сүзгілер мен бүріккіш түтіктерді тазалаңыз.

1. Ыдыс жуғыш машиналарға арнап әзірленген жуғыш немесе шөгінділерді тазалағыш заттарды пайдаланыңыз. Орамындағы нұсқауларды орындаңыз. Себеттерге ыдыс салмаңыз.
2. AUTO түймесін шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.

indicator is on.

3. Бағдарламаны іске қосу үшін құрылғының есігін жабыңыз.

Бағдарлама аяқталған кезде, индикатор өшіріледі.

12.2 Бөгде заттарды алып тастау

Ыдыс жуу машинасын әр пайдаланғаннан кейін сүзгілер мен түпқойманы тексеріңіз. Бөгде заттар (мысалы, әйнек бөліктері, пластик, сүйектер немесе тіс шұқығыштар, т.б.) тазалаудың өнімділігін төмендетеді және төгу сорғысын зақымдауы мүмкін.

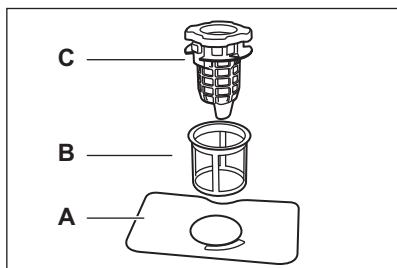
⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Егер бөгде заттарды алып тастай алмасаңыз, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

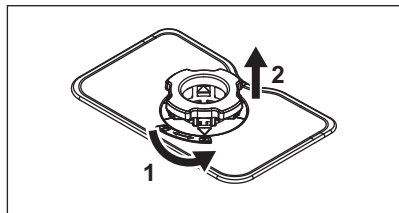
1. Осы тарауда көрсетілгендей сүзгілер жүйесін бөлшектеңіз.
2. Барлық бөгде заттарды қолмен алып тастаңыз.
3. Осы тарауда көрсетілгендей сүзгілерді қайта жинаңыз.

12.3 Сүзгілерді тазалау

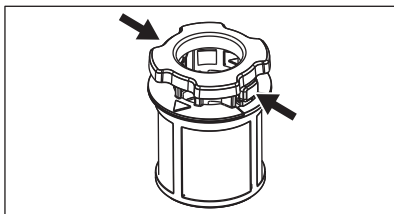
Сүзгі жүйесі 3 бөліктен жасалған.



1. Су төгетін сүзгіні (C) сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, көтеріңіз. Жайпақ сүзгіні (A) алып тастаңыз.



2. Су төгетін сүзгідегі (C) екі түймені басыңыз және оны ұсақ тесікті сүзгіден (B) алып тастаңыз.



3. Сүзгілерді жуыңыз.
4. Суағар қуыстың шетінде немесе оның айналасында тамақ қалдықтарының немесе топырақтың жоқтығына көз жеткізіңіз.
5. Жайпақ сүзгіні (A) орнына қайта орнатыңыз.
6. Су төгетін сүзгіні (C) ұсақ тесікті сүзгінің (B) ішіне қарай итеріңіз.
7. Ұсақ тесікті сүзгіні (B) жайпақ сүзгіге (A) салыңыз. Су төгетін сүзгі (C) құлыпталғанша, оны сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

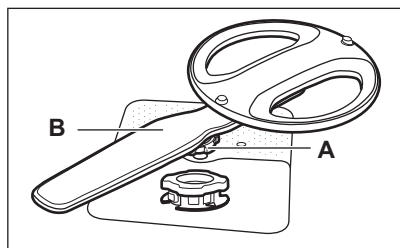
⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Сүзгілер дұрыс орналастырылмаса, жуу нәтижесі нашар болып, құрылғыға зақым келуі мүмкін.

12.4 Ішін тазалау

- Құрылғының ішін жұмсақ дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Жеміргіш заттарды, түрпілі жөкені, өткір құралдарды, уытты химиялық заттарды, жеміргіш не еріткіш заттарды пайдаланбаңыз.
- Резеңке тығыздағышты қоса, есікті аптасына бір рет сүртіп тазалаңыз.
- Құрылғының жұмысын қалыпты деңгейде ұстау үшін ыдыс жуғыш машиналарға арналған жуғыш затты айына екі айда бір рет пайдаланыңыз. Өнімнің орамындағы нұсқауларды мұқият орындаңыз.
- Оңтайлы тазалау нәтижесіне қол жеткізу үшін  бағдарламасын іске қосыңыз.

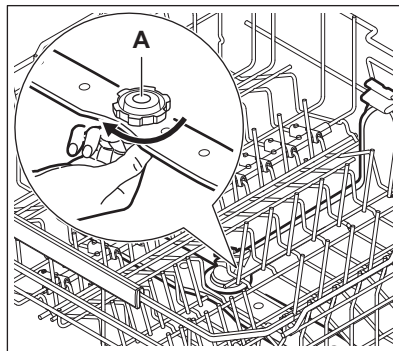
12.5 Төменгі бүріккіш түтікті тазалау



1. Бекіту сомынын (А) сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, бүріккіш түтікті (В) жоғары қарай тартыңыз.
2. Бүріккіш түтікті ағып тұрған сумен жуыңыз. Жіңішке үшкір ұшты құралды, мысалы, тіс ысқышты пайдаланып, саңылаулардағы қоқыстарды тазалаңыз. Қалған қоқысты тазалау үшін суды саңылаулардан өткізіңіз.
3. Бүріккіш түтікті төмен қарай итеріп, бекіту сомынын сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

12.6 Үстіңгі бүріккіш түтікті тазалау

1. Үстіңгі себетті тартып шығарыңыз.
2. Бүріккіш түтікті себеттен ажырату үшін бекіту сомынын (А) сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

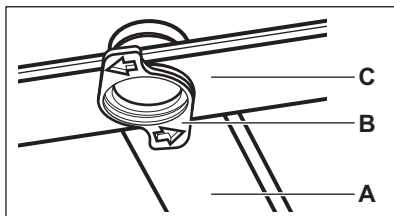


3. Бүріккіш түтікті ағып тұрған сумен жуыңыз. Жіңішке үшкір ұшты құралды, мысалы, тіс ысқышты пайдаланып, саңылаулардағы қоқыстарды тазалаңыз. Қалған қоқысты тазалау үшін суды саңылаулардан өткізіңіз.

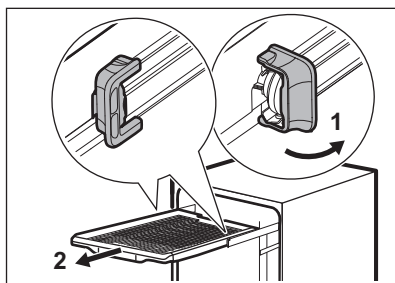
4. Бүріккіш түтікті қайта орнату үшін бекіту сомынын сағат тіліне қарсы бағытта шерту дыбысын естігенше бұраңыз.

12.7 Төбенің бүріккіш түтігін тазалау

Төбенің бүріккіш түтігі құрылғының төбесіне қойылған. Бүріккіш түтігі (С) жеткізу түтігіне (А) монтаждау элементі (В) арқылы орнатылған.



1. Ас үй құралдарына арналған тартпаның сырғымалы рельстерінің шеттеріндегі бітеуіштерді босатып, тартпаны тартып шығарыңыз.

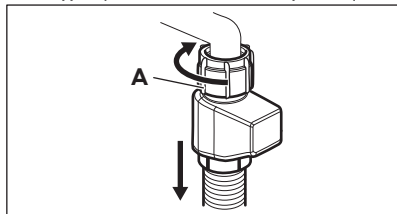


2. Бүріккіш түтікке оңайырақ қол жеткізу үшін үстіңгі себетті ең төменгі деңгейге жылжытыңыз.
3. Орнату элементін (В) сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, бүріккіш түтікті (С) төмен қарай тартыңыз.
4. Бүріккіш түтікті ағып тұрған сумен жуыңыз. Жіңішке үшкір ұшты құралды, мысалы, тіс ысқышты пайдаланып, саңылаулардағы қоқыстарды тазалаңыз. Қалған қоқысты тазалау үшін суды саңылаулардан өткізіңіз.
5. Орнату элементін (В) бүріккіш түтікке (С) енгізіп, сағат тілінің бағытымен бұрау арқылы жеткізу түтігіне (А) бекітіңіз. Монтаждау элементінің орнына құлыпталғанын тексеріңіз.

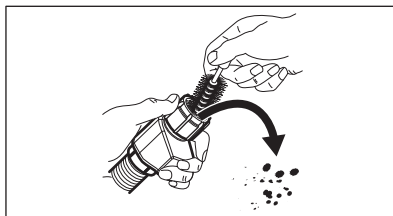
6. Ас құралдарына арналған себетті сырғытпалы рельстерге орнатып, бітеуіштерді бұғаттаңыз.

12.8 Кіріс шланг сүзгісін тазалау

1. Су шүмегін жабыңыз.
2. Бекіткішті (А) сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Шлангты ажыратыңыз.



3. Су құятын шланг сүзгісін тазалаңыз.



12.9 Сыртын тазалау

- Құрылғыны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Тек бейтарап тазартқыш заттарды қолданыңыз.
- Жеміргіш заттарды, түрпілі жөкені немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.

13. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Орын алуы мүмкін мәселелердің көпшілігін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласпай-ақ шешуге болады. Ықтимал мәселелер туралы ақпарат алу үшін кестені қараңыз.

Кейбір мәселелермен дисплейде қате коды көрсетіледі.

Тексеріп болғаннан кейін, құрылғыны өшіріп, белсендіріңіз. Мәселе жойылмаса, Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



ӨТЕ МАҢЫЗДЫ!

Су шүмегін жабыңыз, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз және мәселе шешілмейінше, оны пайдаланбаңыз.

Құрылғыны белсендіру мүмкін емес.

- Ашаның розеткаға жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Сақтандырғыштар қорабында зақымдалған сақтандырғыш жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Бағдарлама басталмайды.

- Құрылғы есігі жабық екеніне көз жеткізіңіз.
- Егер кешіктіріп бастау опциясы орнатылса, кері санақты болдырмаңыз немесе кері санақ аяқталғанша күтіңіз.

- Құрылғы су жұмсартқыштың ішіндегі шайырды қайта толтырады. Процедураның ұзақтығы шамамен 5 минутты құрайды.

i10 немесе i11 қате коды. Құрылғыға су толтырылмайды.

- Су шүмегі ашық екенін тексеріңіз.
- Сумен қамту қысымы $0.05 (0.5) / 1 (10)$ МПа (бар) аралығында екеніне көз жеткізіңіз. Бұл ақпаратты алу үшін жергілікті су мекемесіне хабарласыңыз.
- Су шүмегі бітелмегеніне көз жеткізіңіз.
- Кіріс түтіктегі сүзгісі бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Қажет болса, сүзгіні тазалаңыз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.
- Кіріс түтіктің бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз.

i20 қате коды. Құрылғының суы төгілмей тұр.

- Раковина төлкесінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Ішкі сүзгі жүйесінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Су құятын түтіктің бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз.

i23 қате коды. Дренажды сорғының ақаулығы.

- Су төгетін сорғының қақпағы бос немесе жоқ. Қақпақты тексеріңіз. Қақпақтың орналасуын дренажды сорғыны тазалау жолы бойынша нұсқаулықтан қараңыз, ол осы тарауда берілген.

i24 қате коды. Дренажды сорғының ақаулығы.

- Дренажды сорғы бөгде затпен бітелген. Осы тараудың «Су төгетін сорғыны қалай тазалау керек» бөлімін қараңыз.

i28 қате коды. Дренажды сорғының ақаулығы.

- Су шүмегін жауып, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

i30 қате коды. Тасқынға қарсы құрал қосулы.

- Су шүмегін жабыңыз.
- Құрылғы дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- Себеттердің пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға сәйкес салынғанын тексеріңіз.

i51 - i59 қате кодтары. Жуу сорғысының ақауы.

- Құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.

i61 немесе i69 қате коды. Құрылғының ішіндегі су температурасы тым жоғары немесе температура датчигінің ақаулығы пайда болды.

- Кіретін судың температурасы 60°C шамасынан аспайтындығына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.

i97, i98, немесе iC0 - iC5 қате кодтары.

Құрылғының техникалық ақаулығы.

- Құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.

iF1 қате коды. Құрылғының ішіндегі судың деңгейі тым жоғары.

- Құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.
- Сүзгілер таза екеніне көз жеткізіңіз.
- Шығаратын түтік еденнен дұрыс биіктікте орнатылғанына көз жеткізіңіз. Орнату туралы нұсқауды қараңыз.

Жұмыс барысында құрылғы көп рет тоқтап және қайта іске қосылады.

- Бұл қалыпты. Бұл оңтайлы тазалау нәтижелерін және қуатты үнемдеуді қамтамасыз етеді.

Бағдарлама тым ұзаққа созылады.

- Егер кешіктіріп бастау опциясы орнатылса, кері санақты болдырмаңыз немесе кері санақ аяқталғанша күтіңіз.
- Бағдарлама опцияларын белсендіру нәтижесінде, бағдарлама ұзақтығы артады.

Көрсетілген бағдарлама ұзақтығы тұтыну мәндері кестесіндегі ұзақтықтан басқаша.

- Бағдарламаның ұзақтығы судың қысымы мен температурасына, электр желісіндегі өзгерістерге, таңдалған опцияларға, ыдыстардың санына және ластану дәрежесіне байланысты өзгеруі мүмкін.

Қалған уақыт дисплейде көбейіп көрінеді де, бағдарлама уақытының шамамен соңына қарай өтеді.

- Бұл ақау емес. Құрылғы дұрыс жұмыс істеп тұр.

Құрылғының есігінен аздап су жылыстап ағады.

- Құрылғы деңгейленбеді. Реттелетін табандарын босатыңыз немесе қатайтыңыз (егер тиісті болса).

Құрылғының есігін жабу қиын.

- Құрылғы деңгейленбеді. Реттелетін табандарын босатыңыз немесе қатайтыңыз (егер тиісті болса).
- Ыдыстардың кей бөліктері себеттерден шығып тұр.

Жуу циклі кезінде құрылғының есігі ашылады.

- AirDry функциясы энергияны үнемдей отырып, кептіру нәтижелерін жақсарту үшін іске қосылады. Функцияны өшіру үшін «Параметрлер» тарауын қараңыз.

Құрылғының ішінен гүрілдеген немесе тарсылдаған дыбыстар шығады.

- Ыдыстар себеттерге дұрыс салынбаған. «Ыдыс жуғышты жүктеу» тарауын қараңыз.
- Бүріккіш түтіктердің еркін айналу алатынына көз жеткізіңіз.

Құрылғы автоматты ажыратқышты өшіреді.

- Ампер қуаты пайдаланылып тұрған құрылғылардың барлығына бірдей жеткілікті емес. Розетканың ампер қуатын және өлшегіштің мүмкіндігін тексеріңіз немесе пайдаланылып жатқан құрылғылардың бірін өшіріңіз.
- Құрылғының ішкі электр жүйесінде ақау бар. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Құрылғы қосылады, бірақ жұмыс істемейді. Дисплейде Қуат қатесі көрсетіледі.

- Қуат көзі жұмыс ауқымынан тыс. Ыдыс жуу циклы уақытша үзіледі және қуат қалпына келгеннен кейін автоматты түрде жалғасады.

Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда өшеді.

- Қуаттың толығымен үзілуі. Ыдыс жуу циклы уақытша үзіледі және қуат қалпына келгеннен кейін автоматты түрде жалғасады.

Дисплейде Updating көрсетіледі. Тек «Қосу/өшіру» түймесі белсенді.

- Құрылғы микробағдарлама жаңартуын қолжетімді кезде автоматты түрде жүктеп алады және орнатады. Дисплейде бүкіл жаңарту процесі кезінде Updating көрсетіледі. Процестің аяқталғанын күтіңіз. Егер құрылғыны ажырату арқылы жаңарту процесін үзсеңіз, құрылғыны белсендіргенде ол жалғасады. Микробағдарламаны жаңарту құрылғы өнімділігінің жарияланған мәндерін өзгертпейді.

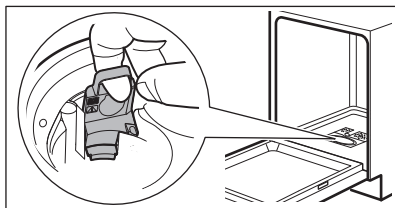
13.1 Су төгетін сорғыны қалай тазалау керек



САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Тазалау кезінде абай болыңыз, себебі дренажды сорғыда шыны сияқты өткір қалдықтар болуы мүмкін.

1. Құрылғыны жөндемес бұрын, оны электр желісінен ағытыңыз және ашасын розеткадан суырыңыз.
2. Сүзгі жүйесін алып тастаңыз.
3. Қалдық суды сорғышпен кетіріңіз.
4. Саусағыңызбен пластикалық қақпақты тартыңыз.



5. Бөгде заттарды абайлап алып тастаңыз.
6. Пластикалық қақпақты орнына қайта қойыңыз. Оның босап кетпегеніне көз жеткізіңіз.
7. Сүзгі жүйесін орнатып, құрылғыны жалғаңыз.

13.2 Ыдыс жуу және кептіру нәтижелері қанағаттанарлық емес

Ыдыс жуудың нашар нәтижелері.

- «Сөзкөмектер және кеңестер» тарауын қараңыз.
- Қарқыны жоғарырақ жуу бағдарламасын пайдаланыңыз.
- Бүріккіш түтікшелерді және сүзгілерді тазалаңыз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.
- Жуғыш заттың сапасы себеп болуы мүмкін. Басқа жуғыш затты қолданып көріңіз.

Кептіру нәтижелері нашар.

- «Сөзкөмектер және кеңестер» тарауын қараңыз.
- Жабық құрылғының ішінде ыдыстар тым ұзақ уақыт қалдырылған. Есіктің автоматты түрде ашылу опциясын орнату және кептіру нәтижесін жақсарту үшін AirDry функциясын белсендіріңіз.
- «Параметрлер» тарауын қараңыз.
- Ыдыс жуғышты бағдарлама аяқталғанда және дисплейде 0:00 көрсетілгенде ғана түсіріңіз.
- Шайғыш зат жоқ немесе үлестіру мөлшері жеткіліксіз. Шайғыш зат диспенсерін толтырыңыз немесе мөлшерін жоғарырақ деңгейге орнатыңыз (жарамды болса). Деңгейді реттеу үшін «Параметрлер» тарауын қараңыз.
- Шайғыш заттың сапасы себеп болуы мүмкін. Басқа шайғыш затты қолданып көріңіз.
- Тіпті бірнеше таблеткамен бірге де әрқашан шайғыш затты пайдаланыңыз.

- Қолданбаға өтіп, кептіруді жақсарту опциясын белсендіріңіз.
- Пластик заттарды сүлгімен құрғату қажет болуы мүмкін.
- Quick бағдарламасында кептіру циклі жоқ. Басқа бағдарламаны таңдаңыз.
- Жоғарғы себеттен су тамшылары төменгі себетке түседі. Алдымен төменгі себетті, содан кейін жоғарғы себетті түсіріңіз.

Стакандар мен ыдыстардағы ақшыл жолақтар.

- Жуғыш заттың мөлшері тым жоғары. Санын азайтыңыз.

Стакандар мен ыдыстардағы көкшіл қабаттар.

- Шайғыш зат тым көп мөлшерде беріліп тұр. Мөлшерді төменірек деңгейге реттеңіз.

Шыны аяқ пен ыдыстардағы дақтар мен құрғап қалған су тамшылары.

- Шайғыш заттың босатылған мөлшері жеткіліксіз. Мөлшерді жоғарырақ деңгейге реттеңіз. «Параметрлер» тарауын қараңыз.
- Шайғыш заттың сапасы себеп болуы мүмкін. Басқа шайғыш затты қолданып көріңіз.
- «Ыдыс жуғышты жүктеу» тарауын қараңыз.

Құрылғының ішкі жағы дымқыл.

- Бұл құрылғының ақауы емес. Ылғал құрылғының қабырғаларына конденсацияланады.

Жуған кезде әдеттегіден тыс көпіршік пайда болады.

- Ыдыс жуғыш машиналарға арналып жасалған жуғыш заттарды пайдаланыңыз.
- Басқа өндірушінің жуғыш затын пайдаланыңыз.
- Ыдыстарды ағын судың астында алдын ала шаймаңыз.

Ас құралдарын тот басқан.

- Жуу үшін пайдаланған судың құрамында тым көп тұз бар. Тұз контейнерін толтырғаннан кейін, әрдайым төгілген тұзды алып тастаңыз.
- Тот басқан заттар және тот баспайтын болаттан жасалған асхана аспаптары бірге салынған. Бұл заттарды бір-біріне жақын орналастырмаңыз.

Бағдарлама соңындағы жуғыш зат үлестіргішіндегі жуғыш заттың қалдықтары.

- Су жуғыш зат үлестіргіштен жуғыш таблетканы шайып, кетіре алмайды. Бүріккіш түтіктердің бітеліп немесе кептеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Себеттердегі заттардың жуғыш зат үлестіргіштің қақпағын ашуға кедергі жасамай тұрғанына көз жеткізіңіз.

Құрылғының ішінде иіс бар.

- «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.
- Ыдыс жуу температурасы 65°C болатын бағдарламаны жиі қолданыңыз.

Ыдыстарға, науаға және есіктің ішіне әк қалдықтары тұрып қалған.

- Шүмектен кермек су ағады. Тұзды пайдаланыңыз және су жұмсартқыш регенерациясын көп функциялы таблеткалар пайдаланылып тұрса да орнатыңыз. «Параметрлер» тарауындағы су жұмсартқыш бөлімін қараңыз.
- Тұз деңгейі төмен. Тұз индикаторы қосұлы болса, тұз контейнерін толтырыңыз.
- Тұз сауытының қақпағы бос. Қақпақты тексеріңіз.
- Ыдыс жуғыш машиналарға арналған тазалау өнімін немесе шөгіндіні тазартатын  бағдарламасын бастаңыз.
- Жиналған қақ кетпесе, құрылғыны қолайлы жуғыш заттармен тазалаңыз.
- Басқа жуғыш затты қолданып көріңіз.
- Жуғыш зат өндірушіге хабарласыңыз.

Ыдыстардың түстері көмескі, өңдері кеткен немесе шағын бөліктері бөлінген.

- Құрылғыда тек ыдыс жуғыш машинаға төзімді ыдыстарды ғана жуыңыз.
- Себеттерді абайлап толтырып, абайлап босатыңыз. «Ыдыс жуғышты жүктеу» тарауын қараңыз.
- Нәзік заттарды үстіңгі себетке салыңыз.
- Шыны ыдыс пен нәзік бұйымдарға арнайы күтім жасау үшін GlassCare опциясын белсендіріңіз.

Басқа ықтимал себептерді «Бірінші пайдалану алдында», «Ыдыс жуғышты жүктеу», «Күнделікті пайдалану» немесе «Сөзкөмектер және кеңестер» тарауларынан қараңыз.

13.3 Сымсыз байланыстағы мәселелер

Сымсыз байланысты белсендіру сәтті болмады.

- Сымсыз желінің идентификаторы не құпиясөзі дұрыс емес. Реттеуден бас тартыңыз және дұрыс тіркелгі деректерін енгізу үшін қайтадан бастаңыз. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.
- Сымсыз желі сигналында мәселе бар. Сымсыз желіні және маршрутизаторды тексеріңіз. Маршрутизаторды қайта іске қосыңыз.
- Сымсыз желінің сигналы әлсіз. Мұны тексеру үшін мобильді құрылғыңызды және ыдыс-аяқ жуатын машинаны бір бөлмедегі бір желіге қосыңыз. Егер әрекет сәтсіз болса, маршрутизаторды ыдыс-аяқ жуатын машинаға жақындатыңыз.
- Сымсыз сигналды ыдыс жуу машинасының жанына қойылған микротолқынды құрылғы кедергі жасап тұр. Микротолқынды құрылғыны өшіріңіз.
- Сымсыз желіге қатысты тағы басқа мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз.

Қолданба ыдыс жуу машинасына қосыла алмайды.

- Сымсыз желі сигналында мәселе бар. Сымсыз желіні және маршрутизаторды

тексеріңіз. Маршрутизаторды қайта іске қосыңыз.

- Мобильді құрылғы сымсыз желіге қосулы екенін тексеріңіз.
- Жаңа роутер орнатылған немесе роутер конфигурациясы өзгерген. Ыдыс жуу машинасын және мобильді құрылғыны қайтадан конфигурациялаңыз. «Сымсыз байланыс» тарауын қараңыз.
- Сымсыз желіге қатысты тағы басқа мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз.

Қолданба ыдыс жуу машинасына үй сымсыз желісінен басқа ешбір желі арқылы қосыла алмайды. Wi-Fi индикаторы жыпылықтайды.

- Бүлтпен байланыс жоғалды.

Байланыстың қалпына келуін күтіңіз.

Қолданба ыдыс жуу машинасына жиі қосыла алмайды.

- Сымсыз сигналды ыдыс жуу машинасының жанына қойылған микротолқынды құрылғы кедергі жасап тұр. Микротолқынды құрылғыны өшіріңіз. Микротолқынды құрылғыны және қашықтан іске қосуды бір уақытта пайдаланбаңыз.
- Сымсыз желінің сигналы әлсіз. Роутерді ыдыс жуу машинасына барынша жақындатыңыз немесе сымсыз сигнал ауқымын кеңейткішті сатып алыңыз.

14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Өлшемдер	Ені/биіктігі/тереңдігі (мм)	596 / 815 - 895 / 560
Электр тогына қосу ¹⁾	Кернеу (В)	200 - 240
	Жиілік (Гц)	50 - 60
Сумен қамту қысымы	Мин./макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Сумен қамту	Суық су немесе ыстық су (°C) ²⁾	мин. 5 – макс. 60
Сыйымдылығы	Орын параметрлері	14

¹⁾ Басқа мәндерді техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз.

²⁾ Егер ыстық су басқа қуат көзінен (мысалы, күн панельдері) алынса, энергияны тұтынуды азайту үшін ыстық суды пайдаланыңыз.

14.1 EU EPREL дерекқорына сілтеме

Құрылғымен бірге берілген энергияны үнемдеу белгісіндегі QR коды EU EPREL дерекқорында осы құрылғыны тіркеуге қатысты ақпаратқа веб-сілтемені қамтамасыз етеді. Пайдалану туралы нұсқаулықпен және осы құрылғымен бірге қамтамасыз етілген барлық құжаттармен бірге энергияны үнемдеу белгісін сақтаңыз.

Сондай-ақ өнімнің өнімділігіне қатысты ақпаратты EU EPREL дерекқорында <https://eprel.es.europa.eu> сілтемесін және құрылғының техникалық деректер тақтайшасындағы үлгі атауын және өнім нөмірін пайдаланып табуға болады. «Өнім сипаттамасы» тарауын қараңыз.

15. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Таңбасы бар қайта өңделетін материалдар  Қаптаманы қайта өңдеу үшін оны тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдығын қайта өңдеу арқылы қоршаған ортаны және адам денсаулығын қорғауға үлесіңізді қосыңыз. «Сызылған себет»

таңбасымен белгіленген жабдықтарды  бірге утилизациялауға болмайды. Өнімді жергілікті қайта өңдеу бөліміне қайтарыңыз немесе муниципалды мекемеге хабарласыңыз.

Осы өнімнің өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген, оның нөмірінің бірінші саны өндірілген жылдың соңғы санына, екінші және үшінші сандар аптаның реттік нөміріне сәйкес келеді. Мысалы, 14512345 сериялық нөмірі өнім 2021 жылдың қырық бесінші аптасында өндірілгенін білдіреді.

Өндіруші: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Италияда жасалған.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)